

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



září 2022 | číslo 9

Ohlédnutí
za Anenskou poutí
strany 6 – 9

Vysoká tráva
slaví 30 let
strana 13

Nabídka
volnočasových aktivit
strany 16 – 18

TIP MĚSÍCE

Opět po roce máte jedinečnou možnost
vžít se do doby minulé, a to v rámci **OŽIVENÉ STEZKY**
zámeckým parkem v sobotu 10. září.

Volby do zastupitelstev obcí a měst proběhnou ve dnech 23. - 24. září 2022. Svobodné volby jsou základem demokratické společnosti. Jsou nejmocnějším nástrojem, kterým může občan ovlivnit fungování a směřování státu. Přijďte volit v komunálních volbách a svým hlasem rozhodněte o dalším rozvoji našeho města a okolí. Informace o volebních okrscích a prezentace kandidujících stran najdete na str. 23 – 26.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 22. 6. 2022

Projednála:

- cenovou nabídku na zabezpečení ostrahy v průběhu Anenské poutě předložené firmou SBS IVA, s. r. o. se sídlem Máchova 469/23, 120 00 Praha, IČO 27148858 v rozsahu cca 266 hodin za cenu 190 Kč/1 hodina/1 pracovník + platná sazba DPH. RM souhlasí s cenovou nabídkou a objednááním ostrahy v předloženém rozsahu;
- návrh smlouvy o dílo mezi městem a ČR – Hasičský záchranný sbor PK se sídlem Kaplířova 9, 320 68 Plzeň, IČO 70883378, jejímž předmětem je provádění kalibrací a výměny čidel přenosné detekční techniky společnosti BW Technologies „GasAlert“. RM souhlasí s návrhem smlouvy. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- žádost JSDH Horšovský Týn o nákup nové baterie od společnosti BATTEX spol. s r. o. se sídlem Politických vězňů 1337, 274 01 Slaný, IČO 25672363 za cenu 2384 Kč včetně dodání. RM souhlasí s objednááním materiálu dle nabídky;
- žádost o výpůjčku části tábořiště Podhájí za účelem konání soukromé oslavy v počtu 25 osob ve dnech 15. - 17. 7. 2022 včetně WC a sprch. RM souhlasí s výpůjčkou části areálu tábořiště Podhájí ve stanoveném termínu, případnou spotřebu energií žadatel uhradí;
- žádost o navýšení nájmu sálu jako volební místnosti v Semošicích z důvodu rostoucích cen energií z původních 2.500 Kč na 3.500 Kč za každý započatý den. RM souhlasí s navýšením ceny za pronájem sálu;
- žádost o poskytnutí dotace na doplnění a obnovu ozvučovací techniky pro kapely Vysoká tráva a Singtet, a dále na financování křtu nového CD kapely Vysoká tráva, který bude 17. 9. 2022 v MKZ Horšovský Týn. RM souhlasí s poskytnutím dotace ve výši 15.000 Kč z rozpočtové kapitoly Individuální dotace ostatním společenským organizacím v roce 2022. RM schvaluje veřejnoprávní smlouvu k přidělené dotaci;
- předloženou žádost o souhlas s výměnou stávajícího plotu u rodinného domu čp. 24, Vodní ul, parc. č. 150/3, 150/4, 150/2, 150/20, k. ú. Horšovský Týn. Na betonovém základu bude osazen drátěný plot z panelů 2D výšky 143 cm a 123 cm. Bude odstraněn stávající základ a postaven nový dle předložené situace. Výměna plotu bude prováděna na hranici s pozemkem města parc. č. 150/9, k. ú. Horšovský Týn. Při výměně oplocení

nedojde k zásahu do pozemku města. RM souhlasí s výměnou oplocení u čp. 24, Vodní ulice dle předložené žádosti za podmínky, že nedojde k zásahu do pozemku města parc. č. 150/9, k. ú. Horšovský Týn;

- žádost o pronájem vodní plochy – Podhájí. Žadatel žádá o pronájem a o uzavření nájemní smlouvy k pozemkům parc. č. 1212, 1215, 1213, 537/3, 537/7, 537/2, 545/2, vše v k. ú. Mračnice. Jako účel uvádí zarybnění vodní plochy, údržba jejího okolí, vybudování zázemí pro rybáře, rybolov, rybářské závody. RM neschvaluje pronájem pozemků parc. č. 1212, 1215, 1213, 537/3, 537/7, 537/2, vše v k. ú. Mračnice (v současné době pronajato). Pozemek 545/2 není ve vlastnictví města – vlastníkem je obec Meclov;

- cenovou nabídku Západočeského muzea v Plzni, příspěvkové organizace, Kopeckého sady 2, Plzeň na provedení archeologického výzkumu při akci „Rekonstrukce malé vodní nádrže, k.ú. Kocourov u Horšovského Týna p. č. 44/1“ za cenu 16.500 Kč bez DPH tj. 19.965 Kč s DPH 21% a návrh Dohody o provedení archeologického výzkumu. RM schvaluje cenovou nabídku Západočeského muzea v Plzni, příspěvkové organizace, na provedení archeologického výzkumu při akci „Rekonstrukce malé vodní nádrže, k. ú. Kocourov u Horšovského Týna p. č. 44/1“ za cenu 16.500 Kč bez DPH tj. 19.965 Kč s DPH 21%. RM schvaluje návrh Dohody o provedení archeologického výzkumu mezi městem Horšovský Týn a Západočeským muzeem v Plzni. RM pověřuje starostu podpisem této dohody;

- žádost o navýšení příspěvku za údržbu veřejného prostranství v části Kocourov. RM ukládá místostarostovi projednat výše uvedené s žadatelem;

- žádost SDH Horní Metelsko o vyplacení 1. splátky ve výši 10.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky 10.000 Kč;

- nabídku na opravu detekce světelné křižovatky od firmy SWARCO TRAFFIC CZ s.r.o., Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, IČ 25680595 za cenu 200.505,12 Kč bez DPH. RM projednála nabídku na LED návěstidla - obnova a modernizaci návěstidel světelné křižovatky od firmy SWAR-

CO TRAFFIC CZ s.r.o., Dobronická 1256, Kunratice, 148 00 Praha 4, IČ 25680595 za cenu 212.379,10 Kč bez DPH. RM souhlasí s oběma cenovými nabídkami. RM pověřuje Bytes HT objednááním dle cenových nabídek.

- žádost o souhlas s výměnou části stávajícího plotu u rodinného domu čp. 42, Oplotec, parc. č. st. 55 a 107/5, k. ú. Oplotec. Na ocelové sloupky bude upevněno poplastované pletivo, výška 1 m. Výměna plotu bude prováděna na hranici s pozemky města parc. č. 107/9, 1348/1, k. ú. Oplotec. Při výměně oplocení nedojde k zásahu do pozemku města. RM souhlasí s výměnou části oplocení u rodinného domu čp. 42, Oplotec dle předložené žádosti za podmínky, že nedojde k zásahu do pozemků města parc. č. 107/9, 1348/1, k. ú. Oplotec.

- cenovou nabídku firmy Jindřich Hrach, Staňkov, IČO 14723425 na zateplení kotce, zřízení průlezových vrátek ve výběhu a nového záchyťového kotce do útulku pro psy v celkové ceně 71.700 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednááním dle nabídky.

- žádost SDH Podražnice o vyplacení 1. splátky ve výši 7.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky 7.000 Kč.

- žádost SDH Borovice o vyplacení 1. splátky ve výši 5.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky 5.000 Kč.

- žádost Sdružení pro obnovu kaple „Srdce Ježíšovo“ v Kocourově o vyplacení 1. splátky ve výši 6.000 Kč za údržbu veřejného prostranství a splnění závazků dle Dohody o spolupráci s městem za 1. pololetí roku 2022. Odbor ŽPŽÚ MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky 6.000 Kč.

- návrh dodatku č. 1 ke smlouvě o nájmu prostor jako volební místnosti v Semošicích. Předmětem dodatku č. 1 je navýšení ceny za pronájem prostor z původních 2.500 Kč na 3.500 Kč za každý započatý den z důvodu rostoucích cen energií. RM souhlasí se zněním dodatku č. 1 ke smlouvě o nájmu. RM pověřuje starostu podpisem dodatku č. 1.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. září 2022** | Zpravodaj 10/2022 vychází: **1. října 2022**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: Archiv MKZ Horšovský Týn

Zpravodaj je ke stažení na www.mkzht.cz | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na www.horsovskytyn.cz

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

- návrh Městské knihovny na zřízení bezplatných, nepřetržitě přístupných knihoven na veřejných místech ve městě. Celkové předpokládané náklady na výrobu a montáž dvou knihoven jsou cca 46.000 Kč. RM ukládá projednat návrh na zřízení – umístění knihoven v památkové zóně s OSA MěÚ – památková péče. Poté zpět do RM.
- výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Cyklotrasa Lazce – kat. Výrov, s mezinárodní cyklotrasou CT3, úsek N.3“ včetně seznamu oslovených firem. RM schválila výzvu k podání nabídky vč. zadávací dokumentace a smlouvy o dílo na zakázku malého rozsahu na stavební práce s názvem „Cyklotrasa Lazce – kat. Výrov, s mezinárodní cyklotrasou CT3, úsek N.3“ včetně seznamu oslovených firem.
- nabídku společnosti TNT Consulting, s. r. o., Kpt. Stránského 978/13, 198 00 Praha 14, IČ 25528114 na administraci veřejné zakázky pro výběr zhotovitele akce „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“ zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení podle zákona č. 134/2016 Sb. za cenu 34.000 Kč bez DPH tj. 41.140 Kč s DPH 21% a návrh příkazní smlouvy a plné moci. RM schvaluje nabídku společnosti TNT Consulting, s. r. o., na administraci veřejné zakázky pro výběr zhotovitele akce „Modernizace kinosálu Horšovský Týn“ zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení podle zákona č. 134/2016 Sb. za cenu 34.000 Kč bez DPH tj. 41.140 Kč s DPH 21%. RM schvaluje návrh příkazní smlouvy a plné moci mezi městem Horšovský Týn a společností TNT Consulting, s. r. o. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy a plné moci.

Vzala na vědomí:

- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu/pachtu pozemky parc. č. 617 o výměře 625 m² a parc. č. 1597 o výměře 303 m², oba v k. ú. Semošice za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaných pozemků. RM po projednání schvaluje návrh pachtovní smlouvy mezi městem Horšovský Týn a společností Horšovskotýnské lesy, spol. s. r. o., IČ 25217321. Pacht se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné/pachtovné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemného 2,50 Kč/m² je od roku 1999 každoročně navyšována o míru inflace). RM pověřuje starostu podpisem pachtovní smlouvy;
- informaci OMIM o ukončení nájemního vztahu na část pozemku parc. č. 74 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl VIII/13. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města, kterým se přenechá do pronájmu/pachtu část pozemku parc. č. 74 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl VIII/13 o výměře 470 m² za

účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. Pachtovné 2,50 Kč/m² je od roku 1999 navyšováno o inflační koeficient uznávaný státem a zveřejněný ČSÚ. Pro rok 2022 činí výše pachtovného 4,72 Kč/m² za rok. Po uplynutí lhůty zpět do RM;

- Rozhodnutí o poskytnutí dotace Ministerstva pro místní rozvoj na akci Demolice objektu bydlení Podražnice č. p. 17 ve výši 546.908 Kč;
- nabídku ing. Lubomíra Lukeše, Opočnice, na promítání putovního kina. Cena se skládá z položky za poskytnutí promítací a zvukové techniky - 7.500 Kč, licence za film - od 4.000 Kč do 12.000 Kč a dopravného 10 Kč/km. RM souhlasí s využitím nabídky letního promítání a postupuje věc MKZ.
- informaci OMIM o podání žádosti o pronájem pozemků parc. č. 1949/2, 1949/3, k. ú. Horšovský Týn, pozemky jsou ve vlastnictví ČR – SPÚ. Nájemní smlouva bude předložena ke schválení do další schůze RM.
- informaci OMIM o žádosti o ukončení pachtovní smlouvy na část pozemku parc. č. 74, díl VIII/14 v k. ú. Horšovský Týn o výměře 517 m² dohodou. RM po projednání schvaluje návrh Dohody o skončení nájmu. RM pověřuje starostu podpisem této dohody.
- Smlouvu o poskytnutí účelové individuální dotace č. 22982022 mezi městem a Plzeňským krajem, jejímž předmětem je realizace Zateplení buňky v útulku. Výše dotace činí 100.000 Kč a poskytuje se jako investiční. RM pověřuje starostu podpisem Smlouvy č. 22982022.
- zprávu místostarosty o podaném podnětu k postupu podle § 158 tr. řádu ve věci neznámého pachatele a uplatnění nároku na náhradu škody ve výši 2.934.003,75 Kč + DPH na základě Zprávy o výši neprovedených, ale proplacených prací na akci veřejná zakázka s názvem „Oprava objektu sýpky v Horšovském Týně“.

Schválila:

- návrh smlouvy mezi městem a firmou Rudolf Hálek, Domažlice, IČO 64409716, jejímž předmětem je technické zabezpečení Anenské poutě v Horšovském Týně v termínu 21. - 24. 7. 2022 za cenu 102.850 Kč včetně DPH. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy;
- návrh Dohody o skončení nájmu týkající se části pozemku parc. č. 2322/1, k. ú. Horšovský Týn o výměře 10 m². RM pověřuje starostu podpisem této dohody.

Seznámila se:

- s výsledkem výběrového řízení veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce pod názvem „Novostavba loděnice“. Výzva byla zaslána třem firmám. Na adresu zadavatele ve stanovené lhůtě došly tři nabídky. RM se shoduje s názorem komise pro

otevírání a hodnocení nabídek a přiděluje tuto zakázku uchazeči s nejnižší nabídkovou cenou, firmě LS stavby s. r. o., Palackého 764, 340 22 Nýrsko, IČ 64834042 s nabídkovou cenou ve výši 5.898.356,00 Kč bez DPH. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo.

Krácenno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

PROVOZNÍ DOBA SBĚRNÉHO DVORA od 01.07.2022

**Út: 09:00 – 12:00
a 14:00 – 18:00
Čt: 09:00 – 12:00
a 14:00 – 18:00
So: 07:00 – 12:00**

**Město nabízí k prodeji
2 stavební parcely v Horšově
za účelem výstavby rodinného
domu, každý pozemek je
o výměře cca 1192 m² - přesná
výměra bude stanovena
geometrickým plánem.
Bližší informace k prodeji jsou
k dispozici
na webových stránkách města
(Úřední deska) nebo u paní
Ježkové, tel: 379 415 138.**



**Termín příštího jednání
Zastupitelstva města
je 12. 9. 2022 od 17:00 hodin
v sále MKZ Horšovský Týn.**

**Uzávěrka příštího vydání
zpravodaje bude 15. září 2022.
Příspěvky zasílejte na adresu
zpravodaj@mkzht.cz.**

SKONČILY PRÁZDNINY, ZAČAL NOVÝ ŠKOLNÍ ROK A JSOU STANOVENY KOMUNÁLNÍ VOLBY VE DNECH 23. A 24. ZÁŘÍ

Je tu měsíc září, doufám, že skončily i tropické teploty, na které nejsme my lidé, ale ani příroda v našich zeměpisných šířkách zvyklí. Chci věřit tomu, že během končícího léta a nastupujícího podzimu dojde ke zlepšení vláhového deficitu a že se dostaví tolik potřebný déšť pro naše zemědělce, lesníky a zahrádkáře a naopak, že se nám vyhnou extrémní projevy počasí jako přívalové deště, silný vítr a krupobití. S extrémními teplotami souvisí i nebezpečí častějšího výskytu požárů. Ani naše město bohužel nebylo výjimkou. Dne 20. července došlo k lesnímu požáru v komplexu Peřina. Vedle našich dobrovolných hasičů nakonec zasahovalo ještě dalších 16 jednotek požární ochrany a byl přivolán i policejní vrtulník, aby pomáhal s hašením. Chtěl bych i touto cestou ještě jednou poděkovat všem hasičům za obětavost a nasazení při likvidaci tohoto požáru. S měsícem září je pevně spjatý konec prázdnin a dovolených a začátek nového školního roku. V naší základní škole, využili čas prázdnin ke stavebním úpravám: rekonstrukce kabinetu tělesné výchovy a kanceláře účetní, dokončení kompletní výměny dlažby na chodbách a dokončení výměny svítidel za úsporné ledkové, rekonstrukce WC pro zaměstnance školní kuchyně, oprava obou schodišť do 1. patra (malířské práce, zábradlí a dřevěné obložení) a rozšíření umývárny pro žáky u školního skleníku.

A co je nového v našem městě?

Je hotový vodovod v části Horšova, započaly práce na vystrojení nového vrtu na pitnou vodu v Tasnovicích, v Jelení ulici se opravuje fasáda u čp. 91, měla by být hotová rekonstrukce Pivovarské ulice s novým parkovištěm a demolice staveb v bažantnici. Měly by být zahájeny práce na zokruhování ul. Pod Loretou a zahájena výstavba nové loděnice.

Nejvýznamnější událostí měsíce září jsou však volby do městského zastupitelstva. Kandidátní listiny podalo osm volebních stran. Je tedy z čeho vybírat. Město Horšovský Týn má sedm volebních okrsků, Volby do zastupitelstev obcí se uskuteční v pátek 23. 09.



2022 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 24. 09. 2022 od 8.00 hodin do 14.00 hodin.

Vážení spoluobčané, využijte svého práva jít volit, každý hlas se počítá a právě nyní máte šanci promluvit do nejbližšího vývoje svého města a jeho budoucího směřování. Komunální volby jsou specifické v tom, že volíte lidi, které znáte, se kterými se setkáváte a od kterých víte, co můžete očekávat. Je také výhoda, že nemusíte volit celou volební stranu, ale můžete zvolit kandidáty z ostatních volebních stran, tak říkajíc napříč volebním spektrem, ale musíte pak dobře počítat, abyste neoznačili víc kandidátů než 15, pak by byl váš hlasovací lístek neplatný. Nejhorší je zůstat sedět doma a nejít volit, proto pojďme všichni oprávnění k volbám. Prosím, berte to ode mě jako pozvání. I na vašem hlasu záleží.

S přáním hezkého prožití zbytku léta

Ing. Josef Holeček
starosta města

Přijďte si prohlédnout areál nového koupaliště

Město Horšovský Týn zve veřejnost na prohlídku stavby nového koupaliště ve Vrchlického ulici.

Přijďte se podívat 2. září v době od 12:00 - 15:00 hodin.

Pozvánka na veřejnou prezentaci studie revitalizace sídliště

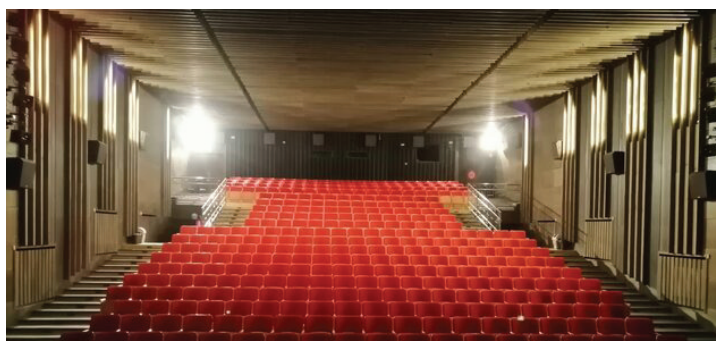
Město Horšovský Týn představí veřejnosti plánovanou revitalizaci sídliště na Malém předměstí, jejímž cílem je vytvoření příjemného prostředí pro život, zejména veřejných prostranství doplněných o zeleň a městský mobiliář, doplnění parkovacích stání, herních prvků apod.

Prezentace za účasti autora studie Ing. Ulmana se uskuteční 13. září 2022 od 16:00 v sále Městského kulturního zařízení Horšovský Týn.

dobrá zpráva

V SÁLE KINA BUDOU NOVÉ SEDAČKY

Návštěvníci kina se mohou těšit na větší komfort. Do konce letošního roku by mělo dojít k další etapě modernizace místního kina. Na základě dlouhodobé strategie města a zpracované studie před dvěma lety, schválila rada města na jaře letošního roku další renovaci. Po digitalizaci promítacího zařízení, rekonstrukci vestibulu kina a v loňském roce obnově sociálního zařízení, budou v kinosále nové sedačky a dojde k výměně nouzového osvětlení. Na tento projekt byla podána žádost o dotaci na podporu kinematografie z programu Digitalizace a modernizace kin ze Státního fondu kinematografie.



PODĚKOVÁNÍ

Tělovýchovná jednota Sedmihoří Oplotec a Myslivecký spolek Lichoň Vidice děkují všem, kteří navštívili v sobotu 6. 8. 2022 Oplotecké poutové slavnosti, a tím přispěli na léčbu Matýska Šebelíka. Po konečném vyúčtování byla na účet rodičů Matýska zaslaná částka 112 800 Kč.

Ještě jednou děkujeme, že jste přišli podpořit dobrou věc.



DOBŘÍ SOUSEDSKÉ VZTAHY

Na moštárně mají zahrádkáři na všech přístřešcích nové krytiny. Děkujeme sousedovi panu Taubenhanslovi za sousedskou pomoc.

A. Kubáček



ze školních lavic

ZÁKLADNÍ ŠKOLA HORŠOVSKÝ TÝN
Zámecký park 3
pořádá a zve širokou veřejnost na
DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
v pátek 16. 9. 2022 od 15:00 do 18:00 hodin
Těšíme se na Vás!



I o letošních prázdninách se pokračovalo s modernizací a opravami v prostorách školy. Na snímku nové šatny.

KNIHOBUDKA

První knihobudka v Horšovském Týně vzniká v ulici B. Němcové v komunitním centru. Po dokončení bude sloužit všem zájemcům o klasickou četbu papírových knih. Každý si může knihu vzít, přečíst a nechat si ji, nebo ji vrátit. Také můžete do budky dát knihu, o které si myslíte, že by si ji někdo rád přečetl. Uvidíte-li, že je budka plná, nedávejte knihu na chodník. U budky by tak vznikla skládka, a to není naším záměrem. Raději se vždy nejprve podívejte, zda je v budce místo, a pak tam knihu umístěte. Věříme, že knihobudka bude dělat radost.



Farní charita

čtenáři nám píší

DO HORŠOVSKÉ OBORY BYL OTEVŘEN PŮVODNÍ VSTUP

Vedle kostela Všem svatých v Horšově se po dlouhé době znovu otevřela původní cesta do obory. Mezi ohradní zdí kostela a rodinným domem byla otevřena železná branka, která se léta nacházela na soukromém pozemku a bránila tak vstupu do obory. Proto byl přístup pouze přes školní statek. Trvalo to dlouho, ale dnes už patří původní cesta pod správu Státního hradu a zámku v Horšovském Týně. Železná branka bude časem nahrazena novými vraty, která budou ladit s kostelem. K původnímu vstupu do horšovské obory se dnes bezpečně dostanete z města po cyklochodníku. Ten začíná u kruhového objezdu a vede kolem průmyslové zóny na začátek Horšova a pak přes obec ke kostelu Všem svatých. Zatím se obnovená původní cesta moc nevyužívá a tak doufám, že tento článek přispěje k větší informovanosti občanů a turistů.

Autor: Jaroslav Čedík



VŠEM SLUŠNÝM LIDEM!

Je poslední možnost zamyslet se nad blízcími se komunálními volbami. V této chvíli (11. 8.) odhaduji, že zářijový zpravodaj bude překypovat programy, které zde mohou volební strany bezplatně prezentovat. Ty se však vždy sobě hodně podobají. Všichni víme, co všechno zde potřebujeme, co není a co by být mělo. Je vždy na rozhodnutí zastupitelů, kam použitelné peníze vloží a co se musí odložit. (Dle mého názoru by noví zastupitelé měli mít povinnost pokračovat v započatých akcích – alespoň ze slušnosti).

Práce radních je jako každá jiná, žádné zázraky tu nelze vymyslet! Žije nás tu ještě mnoho, kteří nemáme chuť, čas nebo možnost sledovat sociální sítě, proto tento příspěvek. Jelikož počínání radnice a zastupitelů bedlivě sleduji 33 let, dovoluji si oslovit voliče jako nestranný občan a místní patriot a požádat je, aby neztráceli zdravý rozum, nenechali se ovlivnit jakýmsi „novotami“. Osobně jsem změnám vždy nakloněna, ale vím, že změna nemusí pokaždé přinést jen dobré výsledky. Věřím, že než vložíme volební lístek do urny, kandidáty budeme mít trochu prověřené. Stačí k tomu pár jednoduchých otázek:

Co tento jednotlivec udělal pro naše město?

Zajímal se doposud o zdejší dění a má vůbec „Tejno“ rád?

Nejde snad někomu jen o vlastní prospěch?

Až s čistým svědomím zvolíme kohokoliv, pojďme práci radních a zastupitelů města i nadále sledovat!!!

*Děkuji.
Pytelková J.*

aktuality

KRÁTKÉ AKTUALITY Z NAŠEHO MĚSTA

Slavnosti města – Anenská pout'

I letos se konaly Slavnosti města místo na náměstí Republiky, v sadech Petra Bezruče. Díky žádným omezením ohledně covidu a relativně příznivému počasí se vyvedly a všichni návštěvníci si mohli vychutnat jak pouťové atrakce, tak množství koncertů, které byly pro ně připraveny. Podle malého průzkumu na pořádání příští Anenské poutě v sadech Petra Bezruče nebo na náměstí Republiky jsou názory občanů vyrovnané. Obě místa mají své pro i proti.

Čápi úspěšně vyvedli své potomky

Na hnízdě na sídlišti na Malém předměstí se na jaře vylíhla čtyři mláďata. Záhy nejslabší uhynulo. Dne 28. 5. 2022 bylo na hnízdo úspěšně adoptováno jedno mládě.

Na druhém hnízdě na Husově náměstí nevyvedli čápi žádné mládě a brzy hnízdo opustili. V jejich blízkosti se přestavoval domek a tím neměli dostatečný klid na hnízdění. Příští rok se určitě vrátí. V současnosti již všichni létají v různých formacích a trénují odlet na jih. (například v neděli 7. 8. 2022 létalo nad městem 14 čápů). Šťastnou cestu.

Trochu statistiky

V roce 2021 ubylo v Horšovském Týně 147 obyvatel. Pro porovnání; za stejné období například v Domažlicích ubylo 474 obyvatel, v Poběžovicích 227, ve Kdyni 140 a mohl bych tak dále pokračovat. Nezoufejme, nejsme v tom sami.

Kašny a fontány v Horšovském Týně

Unikátním počtem celkem 8 kašen a fontán a jejich rozmanitostí se řadíme na první místo v Plzeňském kraji.

PROČ NEBYLA CHOVATELSKÁ VÝSTAVA?

Po přečtení příspěvků na sociálních sítích, osobním jednáním s občany a nespočtu telefonátů jsem se rozhodl napsat tento článek a uvést okolnosti na pravou míru.

V loňském roce se naše chovatelská výstava zmenšila skoro o polovinu. Nemohli jsme dělat žádné doprovodné akce a mnoho chovatelů nám ani zvířata nepřihlásilo z důvodu hlučnosti produkované hudby z pódia, které stálo pět metrů od prvních klecí. Není nic horšího než vidět vystresovaná, krčící se zvířata, zahrabaná v podestýlce.

Hned v pondělí po pouti mě kontaktovala Krajská veterinární správa, kde mi pan veterinář sdělil, že přišlo oznámení od občanů (nutno podotknout, že měli pravdu), že týráme zvířata v hluku. Příští rok prý přijedou na kontrolu a budou měřit hlučnost. Uznáte sami, že za takových okolností jsme výstavu nemohli a ani nechtěli uspořádat. Nastává otázka pro příští rok. Rádi bychom pokračovali v třicetileté tradici a výstavu opět uspořádali, ale kde?

Na výstavu takového rozsahu potřebujeme zázemí, které máme právě v areálu. To znamená stinné místo, elektrická přípojka, pitná voda, osvětlení, oplocení (noční ostraha) atd.

V diskusích na sociálních sítích zazněly názory – zvířata do zámeckého parku. I kdyby nám vedení zámku tuto akci povolilo v zámeckém parku uspořádat, znamenalo by to pro nás nemalé komplikace. Takovou výstavu připravujeme týden před konáním poutě. Stavění klecí, voliér, stanů, osvětlení, oplocení atd. v osmi až deseti lidech. Po výstavě vše opět vyčistit, složit a uskladnit. Někteří z nás musí čerpat na tyto práce dovolenou. Vzhledem k věkovému průměru naší členské základny, je pro nás mnohem snadnější, když zůstaneme v našem areálu, kde všechny tyto věci máme uskladněny.

Tím jsem Vám chtěl vysvětlit, proč se letos nekonala chovatelská výstava o Anenské pouti a zároveň bych Vás chtěl pozvat na Okresní výstavu drobného zvířectva, která se bude konat dne 15. 10. 2022 v jízdně v areálu Chodská Pila Srnka v Horšovském Týně. Těším se na Vaši návštěvu.

S chovatelským pozdravem

*Předseda ZO ČSCH H.TÝN
Tomáš Fiala*



Městské památkové rezervace

Naše město se může také pyšnit tím, že patří mezi tři městské památkové rezervace v celém Plzeňském kraji, spolu s Domažlicemi a Plzní.

Městská vlajka

Po několika letech na radnici, opět vlaje městská vlajka. Společně s městským znakem je významným symbolem každého města.

Potok v zámeckém parku opět bez vody

Křakovský potok, který parkem protéká a zásobuje vodou rybníky přestal téci začátkem června. Hlavní příčina je všeobecné sucho. Značný podíl na vzniklé situaci mají také dva velké rybníky „u kačárny“, které také tento potok zásobuje vodou. Ty však mají uzavřená stavidla a tím do parku nepřitéká žádná voda. Odbahněním rybníků by se značně vyřešil stávající stav.

K některým tématům se podrobně vrátím v dalších vydání Zpravodaje.

Autor: Jaroslav Čedík

**ANENSKÁ POUŤ**Slavnosti města Horšovský Týn
22. - 24. července 2022

Generální partneri

gerresheimer

innovating for a better life



Dále podpořili



Zámecká restaurace

Barracuda

Restaurace pod radnicí

Mediační partneri

**ANENSKÁ POUŤ 2022**

Letošní slavnosti považujeme z pohledu pořadatelů opět za úspěšné. Svědčí o tom nejen velká návštěvnost, ale především pozitivní reakce přítomných. Jsme rádi, že po několikaletém omezení jsme mohli nabídnout plnohodnotný program, a to i přes prudký nárůst honorářů a dalších nákladů s touto akcí spojených.

Městské a obecní slavnosti jsou především příležitostí setkat se s přáteli a příbuznými, které mnohdy vidíme jen výjimečně.

Rádi už tolik let přispíváme k veselí, dobré náladě a kulturnímu vyžití všem generacím v našem městě.

Předmětem diskuze se po letošní pouti stalo místo konání. Po pozitivních ohlasech z loňské poutě, zvážení bezpečnostních hledisek, kapacity místa a dostupnějšímu terénu, rozhodlo vedení města uskutečnit Anenskou pouť 2022 v Sadech P. Bezruč. Všichni se, myslím, shodneme, že stinné místo uprostřed léta je příjemné, atmosféra historického centra a kulisa zámku je však nenahraditelná.

Ať už se v příštím roce budou slavnosti města konat kdekoli, pevně věříme, že okolnosti dovolí, aby si návštěvníci užili nejen kulturní program, ale i ten doprovodný včetně chovatelské výstavy, která v letošním roce tolik chyběla.

Za to, že letošní Anenská pouť proběhla bez komplikací patří velké poděkování pracovníkům a brigádníkům městského kulturního zařízení, pracovníkům městského úřadu, firmě Bytes HT, Sboru dobrovolných hasičů H. Týn, zdravotníkům, městské a státní policii, ostraže, elektrikářům. Ne každý je totiž ochoten vyměnit čas zábavy za povinnost a práci.

Děkujeme také za vstřícnost vodáckému oddílu Sedmička, místním chovatelům, firmě Autocentrum Šmucler a všem obyvatelům a provozovatelům dotčených ulic.

Velké poděkování patří v neposlední řadě firmám, které podpořili konání slavnosti Anenské pouti 2022.

Jménem pořadatelů

Leona Císlarová

ředitelka MKZ Horšovský Týn





STŘELCI

Také Spolek střelců Horšovský Týn se snažil o slavnostech svaté Anny přispět svou veřejnou střeleckou soutěží ke spokojenosti návštěvníků a já doufám, že se mu to povedlo. Trochu jsme se obávali avizovaného deště, ten ale díky bohu nepřišel. Střílelo se celkem na 134 soutěžních terčů, což odpovídá dobám před Covidem. U nás byl tedy svět opět v pořádku. Jediné, co mě mrzí, je, že jsem nestačil obstarat loni slíbené putovní poháry i pro mládež. To napravím. Zde jsou tedy výsledky Svatoanenské střelecké soutěže. V kategorii vzduchová puška - dospělí:

1. Müller Roman - 47 bodů; 2. Langová Vlasta - 45 b.; 3. Purnoch Petr - 43 b.

Kategorie vzduchová pistole - dospělí: 1. Flek Ivan - 43 b.; 2. Plachá Eva - 40 b.; 3. Purnoch Petr - 40 b. Nyní kategorie mládeže. Vzduchová puška: 1. Němec Jakub - 47 bodů; 2. Langová Aneta - 42 b.;



3. Cihlář David - 39 b.

Vzduchová pistole: 1. Cihlář Filip - 39 b.; 2. Němec Jakub - 38 b.; 3. Langová Aneta - 34 b.

Dospělí vítězové si tedy odnesli i putovní poháry a mládež: „Prosím, vydržte do příštího roku.“ Zbývá mi jen poděkovat pořadatelům za bezpečnost při střelbě a bezchybný průběh. Dále pak MKZ v Horšovském Týně za poskytnutí pěkných cen, rovněž tak i firmě Stiga a jejím zástupci Stanislavu Bezpalcovi. Ještě pak i Janě a Evě Plachých za starost o návštěvníky a Lukáši Plachému za přípravu pozemku pro střelbu. Budeme se opět těšit na příští Svatoanenské slavnosti.

Ivan Popovič

V METELSKU JE DEN RŮŽOVĚJŠÍ

Pod tímto názvem uspořádali hasiči, společně s osadním výborem v Horním Metelsku, 30. července 2022 zábavné odpoledne s programem pro celou rodinu.

Od dvanácti hodin začalo „Zábavné odpoledne s Panterem“ určené především dětem. Letos byla nabídka této věkové kategorii rozšířena o růžovou trampolínu, malování na obličej, létající balonky, různé tvořivé dílny. Nechyběl skákací hrad, puzzle, Člověče nezlob se, „tetovací“ salon a mnoho dalších aktivit pro malinké i větší děti. O návštěvníky tak neměla dětská herna pod stanem nouzi a rozjásané dětské oči byly jedinou, ale krásnou odměnou pro pořadatele.

Od dvou hodin po poledni se na louce rozezněly motory požárních stříkaček. Právě v tuto chvíli začal „Panter's pink cup“, memoriál metelských hasičů. Vypsány byly tři kategorie: ženy sport, muži sport a PS 12. Soutěžilo se podle pravidel požárního sportu a po dvoukolovém klání se počítal nejlepší dosažený čas. Domáci nasadili týmy do kategorií PS-12 a muži sport. Veteránům se příliš nedařilo a připsali si dva neplatné pokusy, když v prvním selhal stroj a ve druhém se nepodařilo spojit vedení. Náladu nám vylepšili sportovci, kteří po prvním kole vedli v čase 16,96 sec. Ve druhém kole je odsunul Tlumačov (15,78) na druhé místo.

Poháry za první místa si tak odvezli: SDH Kdyně v PS-12, ženy z SDH Horšovský Týn a muži z SDH Tlumačov. O přestávce mezi koly si mohly vyzkoušet tento sport také týmy dětí. Představily se celkem tři, a ač měli různé časy, medaile si odnesli všichni.

Odpoledne pěkně plynulo, počasí se vydařilo. Kamarádky z L-café nabízely dobroty a různé druhy kávy, místní hasiči připravili něco na zub a i pití byl dostatek a dostatečný výběr.

Také fotostánek byl vcelku hodně navštěvován. Ale to se již blížilo vystoupení skupiny Kabát revival West z Klavov. Zatímco pořadatelé pomalu odklízeli atrakce pro děti, louku začali plnit příznivci této kapely. Úderem půl sedmé začalo dvouhodinové vystoupení a všichni jsme si mohli vychutnat „pecky“ od Kabátů.

A to ještě v devět hodin večer nastoupila na návěs skupina SVOR ze Kdyně, která hraje průřez písniček z posledních třiceti let. Spokojení návštěvníci našeho růžového dne se rozcházeli dlouho po půlnoci ke svým domovům a my všichni se již teď těšíme: „Zase za rok, kamarádi.“

Poděkování všem, bez kterých by to nešlo: Město Horšovský Týn, Meclovská zemědělská a.s., Kontisped, Autodoprava Petr Radošický, Západočeské konzumní družstvo COOP Horš. Týn, Obchod Hrbáček, Velkoobchod JIP Horšovský Týn, Pekařství Petr Kotačka Staňkov, BFK - Technik s.r.o., Farma Blanka Pittnerová Poběžovice, SDH Štítary, Výjezdová jednotka



obce Miřkov, Drogerie Teta Horšovský Týn.

A samozřejmě by to celé nebylo bez našich hasičů, podpory našich rodin a většinové podpory od obyvatel obce Horní Metelsko.

Fotografie z celé akce naleznete na našich stránkách www.sdh-hornimetelsko.cz ve fotogalerii.

Za SDH H. Metelsko Roman Müller

Z POHÁDKY DO POHÁDKY BEZ PRÁCE NEJSOU KOLÁČE

Rodinné centrum Myška Lola, z.s., pořádalo dne 9.7.2022 celodenní akci s názvem Pohádkový les, tentokrát na téma Z pohádky do pohádky – bez práce nejsou koláče.

Na čtyřech hlavních stanovištích měli návštěvníci možnost nejen nahlédnout do tajemství starých řemesel, ale i aktivně vyrobit anebo dokončit části pohádkových rekvizit. Program byl obohacen o vystoupení kouzelníka a samozřejmě o výukovo-naučné aktivity připravené naším týmem. Praktické ukázky řemeslníků zaujaly nejen děti, ale i dospělé.

Tento rok byl, co se týče počtu návštěvníků, rekordní. Za to vám všem děkujeme.

Co by ale byl Pohádkový les bez fantastického místa, na kterém máme možnost každoročně naše projekty uskutečnit? Vedení a celý tým našeho centra, pomocníci a návštěvníci touto cestou děkují za super spolupráci správci Státního hradu a zámku Horšovský Týn, panu Janu Rosendorfskému, a vedoucímu oddělení Richardu Kolkovi. Úžasná atmosféra a nádhera parku a zámku přispívá k tomu, aby si celé rodiny vychutnaly tento den v příjemném prostředí.

RC Myška Lola, z.s. Vladka Taubenhanslová



PIONÝRSKÁ SKUPINA STOPAŘI – OHLÉDNUTÍ ZA UPLYNULÝM ŠKOLNÍM ROKEM

Ocitáme se na prahu nového školního roku a s ním se opět rozběhne pravidelná činnost oddílu PS Stopaři. V době psaní tohoto článku jsme čerstvě po návratu z letního tábora na Přimdě. Letní tábor je vždy úžasným vyvrcholením naší pravidelné činnosti a zaslouží si větší pozornosti. Vzhledem k tomu, že ještě vstřebáváme zážitky a nepřeberné množství fotografií, podělíme se o ně v příštím čísle zpravodaje. No a co je tedy za námi v tom uplynulém školním roce?

Po měsících nucené pauzy, kdy jsme fungovat nemohli či pak jen s určitými omezeními, jsme si to opět náramně užívali. V září jsme rozběhli naše pravidelné páteční schůzky a 16. října se vypravili na turistický výšlap okolím Horšovského Týna. Cestou nesměly chybět soutěže, úkoly a opékání buřtů. V listopadu si někteří užívali zábavu na Lasergame v Domažlicích. Kolem Vánoc a v zimních měsících nás opět potrápila covidová vlna, během níž jsme byli nuceni odložit plánovaný maskarní karneval. Ale naštěstí, díky vstřícnosti MKZ Horšovský Týn, jsme pak urychleně domluvili termín nový, kdy už žádná omezení neplatila. O karnevale, který se konal 27.3. jsme vás i s fotografiemi informovali v květnovém čísle zpravodaje. Akce jako vždy povedená, veselá a s tradicí, kterou budeme rádi opakovat. V letošním roce jsme byli osloveni MKZ H. Týn ke spolupráci na dubnové akci Pálení čarodějnic. Stopaři se tedy ujali přípravy čarodějnické stezky, která vedla zámeckým parkem. Děti musely prokázat svoji odvahu před obávanými strašidly, aby dokázaly, že jsou hodny zúčastnit se večerního čarodějnického reje. Na začátku května nemohla chybět naše víkendovka na Zelené Lhotě. Pobyt zde nám každoročně umožňuje PS Jitřenka ze Kdyně, jímž zrekonstruovaná bývalá budova školy patří. Vždy se moc těšíme na cestu vlakem, náročný, ale velmi fajnový výlet do okolí Železnorudska, no a samozřejmě na soutěže, noční hru, míčovky aj.

V neposlední řadě je třeba zmínit skvělou akci, kterou jsme opět po dvou letech mohli zařadit na konci května, a tím byl již 4. ročník amatérského běhu pro širokou veřejnost „Tejno běží a je svěží“. Tato událost je vždy organizačně náročná, je třeba jí věnovat pozornost již pár měsíců předem a vše dobře plánovat. Předem i na místě registrovaní závodníci si mohli vybrat ze tří různě dlouhých tratí vedoucích převážně zámeckým parkem. Běžci všech věkových kategorií předvedli úžasné výkony, které jsou hodny profesionálních sportovců. Avšak není třeba být profíkem. Postačí mít odvahu zúčastnit se, závod dokončit a odměna v podobě medaile a památeční šňůrky je vaše. Na všechny čekaly doprovodné aktivity jako je střelba z luky a vzduchovky. Letošní ročník nám pomohlo, velmi příjemně, zpestřit sdružení Mamy Art. Andrejka Gombárová se svým týmem připravila super malování na vaky, které si pak děti odnesly domů. Nechyběla výroba vlastních placek a jiné výtvarné práce. Všichni se moc těšíme na další ročník. V červnu proběhly poslední schůzky a mnohým z nás se hlavou honily myšlenky na letní tábor, o němž se zmíníme, jak jsem již psala v úvodu, v příštím čísle zpravodaje.

Závěrem mého článku bych ráda poděkovala všem instruktorům a vedoucím, kteří se podílejí na činnosti PS. Všichni tito lidé to dělají ve svém volném čase, zdarma a s velkým nasazením, protože jsme prima parta, která to v dětství měla úplně stejně. Velké poděkování patří Městu Horšovský Týn, které nás v naší činnosti podporuje i finančně. Díky některým dotačním titulům mohou pak akce být takové, jaké jsou. Obrovský dík patří Městskému kulturnímu zařízení H. Týn, jehož spolupráce si nesmírně vážíme a rádi budeme oplácet. Za pomoc a vstřícnost také děkujeme místnímu sboru dobrovolných hasičů a velkému množství dobrovolníků, kteří nám pomáhají či nás podporují v naší činnosti.

Náš další školní rok začne schůzkou v pátek 16. září od 16:00 hodin. Těšíme se na své členy, ale samozřejmě přivítáme i další jejich kamarády, kteří jsou rádi v kolektivu nejen svých vrstevníků.

Fotogalerii našich uplynulých akcí naleznete na <https://psstopari.rajce.idnes.cz/>.

Za PS Stopaři Renáta Karbanová





LITERÁRNÍ SHRABOVÁNÍ 2022

**Městská knihovna v Horšovském Týně
vyhlašuje 26. ročník
Literárního shrabování pro rok 2022**

Akce je určena pro všechny, kteří mají chuť se podělit o svoji literární tvorbu s ostatními. Zasílejte pohádky, povídky, příběhy, básně...

Vše psané čitelně rukou nebo na počítači. Každá práce musí být opatřena jménem autora a kontaktem na něj.

Uzávěrka je 30. září 2022.

Práce posílejte nebo osobně odevzdejte do Městské knihovny Horšovský Týn: náměstí Republiky 102, 346 01 Horšovský Týn.

Pokud můžete, zašlete příspěvky mailem na adresu: knihovna@htyn.cz.

Upozorňujeme, že akce není soutěžní. Vybrané příspěvky budou vydány v Almanachu Literárního shrabování, který obdrží všichni autoři.

Slavnostní vernisáž se uskuteční na podzim roku 2022.

Autor dává účastí v této akci souhlas k publikování svého díla v Almanachu Literárního shrabování 2022.

Knihovnice se těší
na vaše příspěvky.



ZO ČZS Horšovský Týn zahajuje

od 10. 9. 2022

MOŠTOVÁNÍ



od 9:00 do 11:00 hodin

Moštárna pod Fadisem

tel.: 606 326 310 p. Kubáček

STP, KC a Město Horšovský Týn

**Senioři,
rozhýbejme se plaváním!**

8. 9. 2022

6. 10. 2022

10. 11. 2022

1. 12. 2022

Plavecký bazén Domažlice



**ODJEZD AUTOBUSU Z HORŠOVSKÉHO TÝNA
DO DOMAŽLIC /A ZPĚT/**

Hasičárna: 13,20 hodin
u kostela sv. Apolináře 13,30 hodin

Vstup do bazénu si platí každý sám.



TLAPKIÁDA

**ANEŽ
ZÁBAVNÉ ODPOLEDNE S PEJSKY**



Tlapky v naději, z.s. zvou soutěžící, fanoušky a diváky
na 5. ročník akce, která se uskuteční

**V SOBOTU 24. ZÁŘÍ 2022 OD 13 HOD.
v sadech Petra Bezruče (u ZUŠ) v Horšovském Týně**

těšit se můžete na:



♦ SOUTĚŽE SE PSY O CENY

- ♦ Filipa Rožka - autor knihy Gump - pes, který naučil lidi žít, scénárista stejnojmenného filmu a jeho parťák Gumpa - hlavní psí hrdina příběhu
- ♦ Veroniku Hájkovou - z organizace Se psem mě baví svět, přivedla na svět projekt Gump
- ♦ prodejní stánek spolku Tlapky v naději
- ♦ ukázky kynologického klubu Psohlavec Česká Kubice
- ♦ dětský koutek Myšky Loly, stánek salonu Royalpets
- ♦ tombolu, občerstvení



Soutěže jsou určeny pro všechna plemena psů, pro dospělé i děti.
Soutěžící musí mít s sebou očkovací průkaz s platným očkováním psa.

Více info na FB stránkách a www.tlapkyvnadeji.cz

Přihlášky do soutěží zasílejte na mail: tlapkyvnadeji@seznam.cz.
Registrace v den konání od 12:30 hod.

Vstupné pro soutěžící i návštěvníky akce je dobrovolné.
Výtěžek z akce bude použit na chod útulku pro psy
Tlapky v naději v Horšovském Týně.





DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 10. a 11. 9. 2022

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve v rámci Dnů otevřených dveří památek
na

KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN PRO DĚTI
v sobotu 10. 9. 2022 od 11:00 hodin

KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN
včetně interiérů kapucinského kláštera
a míčovny
v neděli 11. 9. 2022 od 14:00 hodin

ZDARMA

Sraz
u Regionálního informačního
centra Horšovský Týn,
5. května 50,
tel.: 379 415 151,
www.mkzht.cz.



Doprovodný program 10. 9. 2022
OŽIVENÁ STEZKA KRÁLOVSKOU ROKLÍ

KNÍŽE FERDINAND Z TRAUTTMANSDORFFU

Oživená stezka v zámeckém parku bude letos věnována osobnosti prvního knížete z rodu Trauttmansdorffů Ferdinanda. Byl to už druhý příslušník rodu po Maxmiliánovi, jenž dojednával a poté podepisoval Vestfálský mír, kdo významnou měrou zasáhl do osudů evropských zemí. Připomeňme si alespoň ve stručnosti životní osudy tohoto významného evropského politika a diplomata ve službách habsburské monarchie.

František Ferdinand Josef se narodil roku 1749 ve Vídni, vystudoval práva a vstoupil do diplomatických služeb. Účastnil se vyslání mladé arcikněžny Marie Antonie jako její komoří do Paříže, kde se stala ženou budoucího francouzského krále Ludvíka XVI. Poté plnil další diplomatické úkoly ve službách Marie Terezie a Josefa II. Ten vyslal Františka Ferdinanda v roce 1787 do Bruselu, aby vykonával funkci místodržitele v rakouském Nizozemí.

Po vypuknutí francouzské revoluce mu připadl nelehký úkol, neboť jemu svěřená země těsně sousedící s Francií byla nejprve nástupitěm intervenčních sil usilujících o porážku revoluce a posléze první zemí na řadě při pronikání revolučních myšlenek do Evropy. Přes obratné manévrování nakonec musel po vítězství revoluce v Bruselu svůj post v roce 1794 opustit. V bouřlivých letech na přelomu 18. a 19. století za napoleonských válek vedl rakouskou zahraniční politiku. Získal řád Zlatého rouna a v roce 1805 byl povýšen do knížecího stavu s dědičným právem tohoto titulu pro prvorozeného syna. V roce 1808 přenechal rakouskou diplomacii knížeti Metternichovi, ale přízeň císaře Františka si udržel i nadále jako nejvyšší hofmistr. Právě v této funkci organizačně zajišťoval konání Vídeňského kongresu.

Vídeňský mírový kongres ukončil více než deset let trvající celoevropský válečný konflikt historiky pojmenovaný podle hlavního

Městské kulturní zařízení a Kulturní komise RM Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámek Horšovský Týn
Vás zvou na 2. ročník akce

OŽIVENÁ STEZKA KRÁLOVSKOU ROKLÍ

Návštěva Vilemíny Zaháňské a Klemense Metternicha
u Ferdinanda Trauttmansdorffa

sobota 10. září 2022
zámecký park Horšovský Týn



- sokolnické ukázky
- scénky
- projížďky kočárem u zámeckého rybníka

Účinkuje Divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn
a Trubači OMS Domažlice

Začátky prohlídek ve 13:00, 15:00 a 17:00 hodin
před hlavní bránou zámku Horšovský Týn

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151, www.mkzht.cz.

protagonisty napoleonské války. Hlavní úlohu v něm hrály vítězné velmoci: Rusko, Anglie, Rakousko a Prusko. Přizvána byla také poražená Francie. Rolí vůdčí osobnosti kongresu si nárokoval ruský car Alexandr I.

O Vídeňském kongresu se říká, že hlavní diplomatická jednání probíhala mimo jednací sály, a to na banketech a plesích, ale často také v ložnicích krásných dam. Právě zde uplatňovali svůj mimořádný talent v zákulisní diplomacii takové osobnosti jako francouzský ministr zahraničí Talleyrand nebo „der schöne Klemens“, kníže Klemens Lothar Metternich. Svou roli hrály i krásné ženy, jako byla kněžna Kateřina Vilemína Zaháňská, kterou známe v úplně jiné podobě jako paní kněžnu z Babičky Boženy Němcové. Úkolem nejvyššího hofmistra pak bylo plesy, hostiny, koncerty a divadelní představení pořádat, čehož se Ferdinand zhostil s velkým úspěchem.

Tyto povinnosti zabraňovaly Ferdinandovi pobývat déle v Horšovském Týně, přesto sem často zajížděl a za svého pobytu na zámku napsal také své paměti. Zemřel v roce 1827 ve Vídni.

Oživená stezka by chtěla zábavnou formou přiblížit tuto poněkud pozapomenu-tou osobnost, která výrazně přispěla k úspěchu mírového jednání Vídeňského kongresu, události, jež na celé další půlstoletí rozhodovala o podobě Evropy.

Luděk Thomayer



TŘICET LET BLUEGRASSU V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Skupina High grass – Vysoká tráva působí na hudební scéně již více než třicet let. Zakládajícími členy byli na konci roku 1990 Slávek Vrba, Petr Lang a Břet'a Habernal. Ke spolupráci si přizvali Jardu Chroboka, který dostal za úkol naučit se na baskytaru a tohoto úkolu se zhostil velmi dobře. Jarda měl také prvotní nápad na pojmenování nově vzniklé formace, totiž prohlásil, že všichni členové vzhledem ke své tělesné výšce jsou stvořeni pro boj ve vysoké trávě a ve spojení s označením vybraného hudebního stylu byl název na světě. Po krátkém čase se přidala houslistka Alena Ratzová a později také Michal Kovács s fouskací harmonikou. V této sestavě začala kapela sbírat zkušenosti s bluegrassovou a country hudbou. Postupně se objevovala na akcích v blízkém okolí, například na Rýzmborském guláši, Bluegrass marathonu v Borovanech, na festivalech v Nepomuku, Černošíně, v Plzni v Hifi klubu atd. Velkým úspěchem bylo pozvání do studia Českého rozhlasu Plzeň k nahrání několika písní pro pořad Západní expres. V roce 1994 se High grass zúčastnil celostátního kola Porty ve Svitavách. To bylo již bez Aleny, která kapelu opustila ze studijních důvodů a kvůli přestěhování.

V druhé polovině 90. let došlo k větší obměně složení kapely, kdy po odchodu Jardy, Břeti a Michala přichází kytarista Jirka Kříž a baskytarista Čenda Fiala. V nové sestavě kapela pokračuje v účasti na různých festivalech, hraje na poutových a městských akcích a také se znovu vydává do Plzeňského rozhlasu. V roce 2002 opouští High grass Čenda a jeho místo zaujímá Honza Vobruba, který si hrani se Slávkem, Petrem a Břet'ou vyzkoušel již dříve ve skupině Faraon. V roce 2004 odchází Jirka a vrací se Břet'a Habernal a tím se kapela dostává na současnou sestavu a také částečně na původní obsazení Faraonu z konce 80. let. Řečeno jinými slovy „Chlapci si zbyli“ a nyní hrají ve složení: Slávek Vrba - banjo, Petr Lang - mandolína, Honza Vobruba - baskytara, Břet'a Habernal - kytara a občas ještě Filip Vrba - housle.

V současnosti má za sebou High grass kromě jiného také vystupování v zahraničí (Německo, Belgie, Švýcarsko, Slovensko). Pravidelně hraje v Country Saloonu v Beňovech u Klatov, nadále se zúčastňuje festivalů a slavností, poněkud v Plzeňském a Karlovarském kraji, spolupracuje s místním ochotnickým souborem a na podzim se znovu chystá na Slovensko a do Bavorska. A především se podařilo dokončit nahrávání a vydání vytouženého CD s názvem „Rozcestí“.

Pokud byste si chtěli poslechnout High grass v současné sestavě nebo i s některými bývalými členy, posedět, popovídat a případně společně zahrát, zveme vás 17. 9. 2022 od 19:00 na MKZ Horšovský Týn, kde High grass bude křtít CD „Rozcestí“. Vstupné je 100 Kč.

*Za kapelu High grass – Vysoká tráva
Slávek Vrba*

SKUPINA SCREAMERS – OBLUDÁRIUM

Skupina Screammers, nejdéle působící travesti – umělecká skupina českých, moravských a slezských jevišť, přivádí novou show nabitou vším, co máte rádi! Taneční čísla, poutavé a originální kostýmy, improvizace, skeče, zpěv a zábava. Komedialní revue, která s nadsázkou a parodií poukazuje na to, že nic lidského by nám nemělo být cizí. A co se na první pohled může zdát ošklivé, může ve skutečnosti být krásné a milé. Ale hlavně to může být i velká legrace!

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

Křest CD „Rozcestí“ kapely VYSOKÁ TRÁVA - HIGH GRASS

u příležitosti 30 let působení na hudební scéně



**sobota 17. září 2022
od 19:00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn**

SKUPINA SCREAMERS®

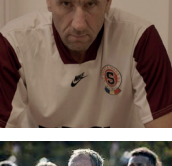
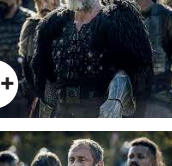
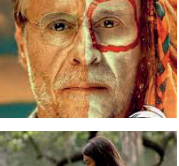
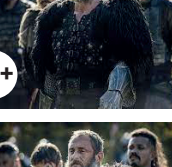
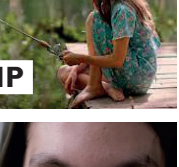
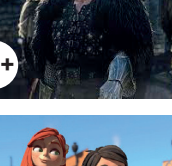
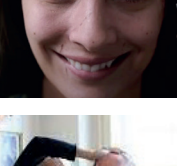
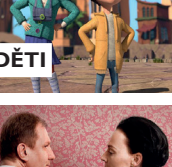
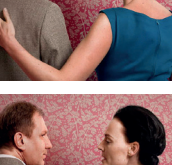
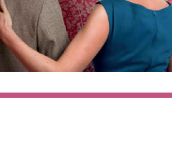
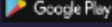
UVÁDÍ SHOW

**pátek 16. 9. 2022 od 19:00 hodin
kinosál Horšovský Týn**

OBLUDÁRIUM

Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50,
tel: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN ZÁŘÍ 2022

Čt 1. 10:00 animovaný/ komedie/rodinný USA	DC LIGA SUPERMAZLÍČKŮ Supes Krypto a Superman jsou nejlepší přátelé, mají stejné superschopnosti a bojují proti zločinu v Metropolis. Když je Superman a zbytek Ligy spravedlnosti unesen, musí Krypto přesvědčit smekku z útulku, aby ovládl své vlastní nově nabyté schopnosti a pomohl mu superhrdiny zachránit. PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU!! české znění / přístupný / 106 minut / 130,- Kč		Ne 18. 18:00 romantický/ komedie USA	VSTUPENKA DO RÁJE George Clooney a Julia Roberts v romantické komedii dokazují, že i podruhé se dá vstoupit do stejné řeky, i když je to to poslední, co byste chtěli udělat. Režie: Ol Parker, Hrají: George Clooney, Julia Roberts... titulky / přístupný od 12 let / 104 minut / 140,- Kč	
Čt 1. 18:00 romantický/ drama USA	AFTER: POUTO Čtvrtá a poslední kapitola světového fenoménu After zastihne Tessu a Hardina na rozcestí. Zavedou je jejich cesty zpět k sobě? Režie: Castille Landon Hrají: Hero Fiennes Tiffin, Josephine Langford titulky / přístupný od 12 let / 114 minut / 130,- Kč		Čt 22. 10:00 romantický/ komedie ČR	PREZIDENTKA První česká prezidentka se v převleku vydává v noci mezi lidi a seznamuje se se sochařem Petrem, do kterého se zamiluje. Situace se ale provalí a musí bojovat nejen o svou funkci, ale také o muže, kterého miluje. Režie: Rudolf Havlík, Hrají: Aňa Geislerová, Ondřej Vetchý, Veronika Khek Kubařová... DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 60,- Kč	
Pá 2. 20:00 drama USA, VB	MINAMATA Johnny Depp v roli charismatického fotografa, který obětoval všechno, aby svými reportážními snímky ukázal pravdu, které se ostatní tak báli. Režie: Andrew Levitas Hrají: Johnny Depp, Bill Nighy, Hirojuki Sanada, Tadanobu Asano, Džun Kunimura... titulky / přístupný od 12 let / 115 minut / 130,- Kč		Čt 22. 18:00 drama/ hudební ČR	BANGER Adam Mišík v rapovém příběhu jedné divoké adrenalinové noci. Film BANGER natočil režisér Adam Sedlák kompletně na iPhone. Režie: Adam Sedlák, Hrají: Adam Mišík, Marsell Bendig, Anna Fialová, Sergei Barracuda, Jan Révai, Sára Rychlíková, David Černý, Džana Valjevica, Kamila Trnková... české znění / přístupný od 15 let / 111 minut / 120,- Kč	
So 3. 20:00 drama USA, VB	MINAMATA Johnny Depp v roli charismatického fotografa, který obětoval všechno, aby svými reportážními snímky ukázal pravdu, které se ostatní tak báli. Režie: Andrew Levitas Hrají: Johnny Depp, Bill Nighy, Hirojuki Sanada, Tadanobu Asano, Džun Kunimura... titulky / přístupný od 12 let / 115 minut / 130,- Kč		Pá 23. 20:00 drama/ hudební ČR	BANGER Adam Mišík v rapovém příběhu jedné divoké adrenalinové noci. Film BANGER natočil režisér Adam Sedlák kompletně na iPhone. Režie: Adam Sedlák, Hrají: Adam Mišík, Marsell Bendig, Anna Fialová, Sergei Barracuda, Jan Révai, Sára Rychlíková, David Černý, Džana Valjevica, Kamila Trnková... české znění / přístupný od 15 let / 111 minut / 120,- Kč	
Ne 4. 18:00 dokumentární ČR	JAN KOLLER: PŘÍBĚH OBYČEJNÉHO KLUKA Příběh Jana Kollera se řadí mezi světové unikáty. Story "Českého Honzy" je skutečnou pohádkou, která je asi už navždy nenapodobitelná. Režie: Petr Větrovský Hrají: Jan Koller, Zuzana Sophia Petzold, Petr Koller st., Petr Koller... české znění / přístupný od 12 let / 111 minut / 130,- Kč		So 24. 20:00 komedie ČR, SK, Polsko	INDIÁN Komédie Indián vypráví o hektickém životě zaneprázdněného finančníka Ondřeje Jonáše a jeho rodiny, do kterého vstoupí duch umírajícího indiánského náčelníka. Režie: Tomáš Svoboda, Hrají: Karel Roden, Daniel Olbrychski, Martin Myšička, Vica Kerekes, Juraj Kemka, Lukáš Latinák české znění / přístupný / 94 minut / 140,- Kč	
Čt 8. 18:00 historický/ drama/akční ČR	JAN ŽIŽKA Film inspirovaný skutečným příběhem jednoho z největších vojevůdců své doby, nikdy neporaženým Janem Žižkou z Trocnova, který se stal díky svým činům legendou. Režie: Petr Ják, Hrají: Ben Foster, Michael Caine, Til Schweiger, Karel Roden, Ondřej Vetchý, Marek Vašut... české znění / přístupný od 12 let / 125 minut / 140,- Kč		Ne 25. 18:00 komedie ČR, SK, Polsko	INDIÁN Komédie Indián vypráví o hektickém životě zaneprázdněného finančníka Ondřeje Jonáše a jeho rodiny, do kterého vstoupí duch umírajícího indiánského náčelníka. Režie: Tomáš Svoboda, Hrají: Karel Roden, Daniel Olbrychski, Martin Myšička, Vica Kerekes, Juraj Kemka, Lukáš Latinák české znění / přístupný / 94 minut / 140,- Kč	
Pá 9. 20:00 historický/ drama/akční ČR	JAN ŽIŽKA Film inspirovaný skutečným příběhem jednoho z největších vojevůdců své doby, nikdy neporaženým Janem Žižkou z Trocnova, který se stal díky svým činům legendou. Režie: Petr Ják, Hrají: Ben Foster, Michael Caine, Til Schweiger, Karel Roden, Ondřej Vetchý, Marek Vašut... české znění / přístupný od 15 let / 125 minut / 140,- Kč		Čt 29. 18:00 drama/ mysteriální USA	KDE ZPÍVAJÍ RACI Úchvatný, tajemný příběh podle úspěšného knižního románu vypráví o Kye, opuštěné dívce, která až do dospělosti vyrůstala sama v nebezpečných mokřinách... Režie: Lucy Alibar, Hrají: Garret Dillahunt, Daisy Edgar-Jones, David Strathairn, Taylor John Smith, Harris Dickinson... titulky / přístupný od 12 let / 125 minut / 130,- Kč	
So 10. 20:00 historický/ drama/akční ČR	JAN ŽIŽKA Film inspirovaný skutečným příběhem jednoho z největších vojevůdců své doby, nikdy neporaženým Janem Žižkou z Trocnova, který se stal díky svým činům legendou. Režie: Petr Ják, Hrají: Ben Foster, Michael Caine, Til Schweiger, Karel Roden, Ondřej Vetchý, Marek Vašut... české znění / přístupný od 15 let / 125 minut / 140,- Kč		Pá 30. 20:00 horor USA	ÚSMĚV Když se někdo směje od ucha k uchu, nenapadne vás, že by se už za pár vteřin mohl přímo před vašimi očima zabít. I jedna z nejkrásnějších lidských emocí může někdy být děsivě znepokojivá. Režie: Parker Finn, Hrají: Sosie Bacon, Jessie T. Usher, Kyle Gallner, Robin Weigert, Caitlin Stasey... titulky / přístupný od 15 let / 117 minut / 140,- Kč	
Ne 11. 15:00 animovaný ČR, SK, Belgie	CESTA DO TVOJZEMÍ Daleko za hranicemi dětských hřišť existuje úžasný svět fantazie – Tvojezemí. Opice a kravci tu mluví lidskou řečí a po zlatých pouštích se procházejí neskutečné stroje, které fungují v dokonalém souladu s přírodou. Režie: Peter Budinský, Mluví: Jan Cina, Jan Vondráček, Klára Issová, Martin Myšička... české znění / přístupný / 86 minut / 120,- Kč		So 1. 20:00 drama ČR	SPOLU Příběh matky a jejích dvou dospělých dětí, z nichž jedno trpí autismem a potřebuje péči, zatímco druhé trpí celý život nedostatkem pozornosti. Režie: David Laška, Martin Müller Hrají: Štěpán Kozub, Veronika Žilková, Kamila Janovická, Marek Němec, Kristýna Podzimeková, Martina Babišová... české znění / přístupný / 90 minut / 120,- Kč	
Čt 15. 18:00 drama ČR	SLOVO Psychologické rodinné drama zasazené do ČR v období května 1968 až 1969, které nahlíží do života manželů, kteří společně procházejí politicko-společenskými i osobními poryvy, s přáním nezpřonevřit se základním hodnotám, které dělají člověka lidským. Režie: Beata Parkanová, Hrají: Martin Finger, Gabriela Mikulková... české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 120,- Kč		Ne 2. 18:00 komedie ČR	BUKO Buko je kuň. A taky je to „dar z nebes“, který vypadá jako špatný vtíp, protože jeho nová majitelka se koní bojí. Film Alice Nellis vypráví o tom, že šesti přejí připraveným a taky těm, kteří se svému strachu dokážou postavit. Režie: Alice Nellis, Hrají: Anna Cónová, Petra Špalková, Jan Cina... české znění / přístupný / 112 minut / 140,- Kč	
So 17. 20:00 drama ČR	SLOVO Psychologické rodinné drama zasazené do ČR v období května 1968 až 1969, které nahlíží do života manželů, kteří společně procházejí politicko-společenskými i osobními poryvy, s přáním nezpřonevřit se základním hodnotám, které dělají člověka lidským. Režie: Beata Parkanová, Hrají: Martin Finger, Gabriela Mikulková... české znění / přístupný od 12 let / 104 minut / 120,- Kč		Online prodej vstupenek na www.kinohorsovskytytn.cz   3D 2D HFR 3D Checkuj program v appce BudíCheck facebook		

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

ZÁPISY DO TANEČNÍCH KLUBŮ pro chlapce a dívky na školní rok 2022/2023



**ve čtvrtek 15. září 2022
od 15:30 do 17:30 hodin**
v prostorách MKZ Horšovský Týn

Baletní školička – od 4 let

- pohybová rytmika a základy baletu pro nejmenší

Street dance – od 7 let

- moderní tance, hip-hop, house dance, breakdance
a další na populární hudbu

Taneční a pohybová rytmika – od 7 let

- základy tance mnoha stylů zábavnou formou

Těšíme se na Váš zájem :-)

Bližší informace v kanceláři MKZ Horšovský Týn, tel.: 379 422 247,
e-mail: kultura@mkzht.cz, v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz
nebo v den zápisu.



JAZYKOVÉ KURZY NĚMČINY A ANGLIČTINY pro dospělé



Chcete se naučit německy nebo anglicky?

Naučíme vás milovat jazyky a mluvit beze strachu a ostychu.

Navštivte naše jazykové kurzy v Městském kulturním zařízení
v Horšovském Týně a vyzkoušejte si moderní styl výuky jazyků.

- Srozumitelná a zábavná forma výuky
- Příprava na běžnou každodenní konverzaci
- Výuka v malých skupinách • Individuální přístup
- Aktuální témata • Přátelské prostředí

ZÁPIS DO KURZŮ 19. ZÁŘÍ 2022

Sál MKZ Horšovský Týn, nám. Republiky 105, I. patro

Kurz anglického jazyka

s lektorkou Mgr. Barborou Lengálovou od 17 hodin

Kurz německého jazyka

s lektorkou Mgr. Blankou Cihlářovou od 18 hodin

Radostný hudební kurz pro děti od 1,5 roku do 4 let s doprovodem!

MALÝ MUZIKANT



Horšovský Týn

MKZ - Nám. Republiky 105

ÚTERÝ 15.30 a 16.30

ZAČÍNÁME 13. září

Přijďte si vyzkoušet nezávaznou lekci s lektorkou Aničkou.

REZERVACE A ZÁPIS: muzikantkv.webbooker.eu

www.malymuzikant.cz | +420777909956

Jóga v Horšovském Týně s Hankou Kloboučníkovou



Cvičit začneme letos až od října, jelikož v září
cvičíme u moře na Makarské.

Dny a časy zůstávají stejné:

Úterý 17:30 - 19:00 začátečníci

Čtvrtek 9:00 - 10:30 začátečníci

a mírně pokročilí

Čtvrtek 17:30 - 19:00 pokročilí

První lekce budou 4. a 6.10. 2022 v MKZ

Noví zájemci se prosím přihlašte

na tel. 606 859 489

nebo handulka@stream.cz

www.handulka.wixsite.com/jogaintejno

Přijďte si zacvičit a zrelaxovat na podzimní cvičení jógy!

lekce jógy v MKZ Horšovský Týn

budou probíhat opět ve středu od 21.9.

16.45 – 18.00 začátečníci

18.15 – 19.30 mírně pokročilí

Cvičení je zaměřené především na protažení a uvolnění,
dech a správné provedení cviků. První lekci si můžete přijít
vyzkoušet. Těším se na společné cvičení.

Bohdana Heroldová, lektorka a terapeutka

Přihlásit na podzimní kurz se můžete na
heroldova.b@seznam.cz nebo na mob.: 605 275 136
Případné dotazy ráda zodpovím.



ANGLIČTINA PRO DĚTI



od 4 do 8 let

Kroužek probíhá zábavnou formou plnou her, písniček a moderních výukových metod.

Zápis do kroužku se koná 22. září 2022

od 16.00 v sále MKZ Horšovský Týn

Komunitní centrum Horšovský Týn

nabízí v novém školním roce

bezplatné DOUČOVÁNÍ DĚTÍ

Začínáme v týdnu od 12. 9. 2022.

Je možné domluvit termín podle potřeby, snažíme se upravit docházku podle aktuálního rozvrhu.

**Komunitní centrum
Boženy Němcové 35
Horšovský Týn**

Informace a přihlášení:

mail: brigitta.tomanova@dchp.charita.cz
telefon: 731 433 145 Brigitta Tomanová

PRAVIDELNÉ TVOŘIVÉ DÍLNY

TVOŘIVÉ DÍLNY MAMY, z. s.
HORŠOVSKÝ TÝN

LEKTORKA:
MgA. ANDREA GOMBÁROVÁ

DRAMAŤÁK s tvořením

PRO DĚTI OD PĚTI LET
OD ZÁŘÍ 2022

Prožitková VÝTVARKA

INFORMACE NA
MAMYART@SEZNAM.CZ

DÍVČÍ KLUB



Hned prvním dnem měsíce srpna jsme zahájily Prázdninové dílny dívčího Klubíku v Komunitním centru. Dílny se konaly od pondělí do pátku. Děvčata si během nich vyzkoušela například techniku decoupage a fimo během tvoření, ale společně také upekly a ozdobily nejlepší bábovku, zasadily si rýmovník a hlavně upevnily přátelství! Od září bude dívčí Klubík pokračovat klasicky vždy první pátek v měsíci a moc se na děvčata těšíme! Během října náš čeká také Podzimní dílna.

Za Mateřský klub při Komunitním centru H. Týn
Bára Pavlíková.

Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn

Milé děti a maminky,

od nového školního roku Vás srdečně zveme do naší herny!

Nabízíme Vám volné využití hraček v herně, kontakt s vrstevníky ☺, maminkám možnost popovídat si, předávat si navzájem zkušenosti, vypít si kávu a prostě společně pobýt.

Herna je určená pro děti ve věku 3 – 5 let.

Při hezkém počasí mohou děti využít herní prvky na zahradě!

Kde: Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Kdy:

- čtvrtek 15.30-17.00 hod.



Bližší informace a přihlášení:

mchtyn@seznam.cz nebo fb profil MC Horšovský Týn (Lenka Přibková).

Mateřský klub při Komunitním centru Horšovský Týn

Milé maminky,

od září Vás srdečně zveme do našeho centra ke společnému tvoření!

Hlavní ovšem bude příjemně strávit čas, vypít si v klidu kávu nebo čaj a na chvíli si oddýchnout od každodenního kolotoče povinností.

Aktivita určená pouze pro dospěláky! ☺

Kde:

Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Kdy:

Vždy první pondělí v měsíci 19.00-20.30 hod.

Bližší informace a přihlášení:

Email: mchtyn@seznam.cz

fb profil: MC Horšovský Týn (Bára Pavlíková).



Horšovský Týn, ul. Dobrovského 254

Hlídaní dětí s hravým programem

Potřebujete pohlídat děti, když jdete k doktoru, na rehabilitaci nebo nakoupit? Rádi byste adaptovali Vaše dítě na kolektiv a připravili ho na školku?

V Dětském koutku Ložka jsme pro Vás úterý – pátek od 8 – 12 hodin.

Těšíme se na Vás v prostoru určeném pro dětské dovádění, přirozenou hru, setkávání se dětí i rodičů.

<https://lodka.webbooker.eu/m/>

Navštivte nové stránky Rehabilitace Šos
www.rehabilitacesos.cz



ROZPIS CVIČEBNÍCH HODIN (2022/2023) DYNAMO H.T. – SPORT PRO VŠECHNY z.s.

RODIČE + DĚTI

(J. Baštářová, M. Buršíková, J. Opálková, J. Bízková)

Cvičíme každé **ÚTERÝ 16:00 - 17:00** děti 2 – 3 roky

17:00 – 18:30 děti 3 – 6 let

Začínáme 13.9.2022 seznamovací hodinou pro všechny od 17:00-18:00 hod.

CVIČENÍ NA NÁRADÍ, SPORTOVNÍ HRY

(J. Opálková, J. Bízková, M. Mužíková)

věk – od 6 let do 10 let

Cvičíme každé **PONDĚLÍ 16:30 – 17:30**

Začínáme 12.9.2022



AEROBIC ŽÁKYNĚ

(A. Kaufnerová, M. Lindauerová, P. Lindauerová, P. Lindauerová)

věk – od 6 do 15 let

Cvičíme každý **PÁTEK 17:00 – 20:00**

Začínáme 9.9.2022

BODYFORMING – posilovací cvičení pro ženy

(J. Hánová, J. Vrbová)

Cvičíme každý **ČTVRTEK 17:30 – 19:00**

Začínáme 8.9.2022



CVIČÍME V TĚLOCVIČNĚ ZŠ HORŠOVSKÝ TÝN,
ZÁMECKÝ PARK 3

Informace ohledně cvičebních hodin vám rády poskytnou cvičitelky před začátkem
cvičební hodiny v místě konání.

NÁBOR FOTBALOVÉ MLÁDEŽE

MLADŠÍ ŽÁCI ROČNÍKY NAROZENÍ

2010, 2011, 2012

Tréninky

úterý: 16:30 - Plzeňská ulice

čtvrtek: 16:30 - Plzeňská ulice

Kontaktní osoba:

Václav Šperl

723 232 821

sperlvaclav@seznam.cz



ATLETIKA PRO DĚTI

Horšovský Týn

Chcete mít doma atleta?
Nebo byste rádi, kdyby vaše
dítě nelenošilo a trávilo odpoledne
vhodnou pohybovou aktivitou?
Přihlaste ho na atletiku!

AKTIV SPORT
HORŠOVSKÝ TÝN, z. s.

ROZPIS TRÉNINKŮ:

Děti 6 – 8 let (1. – 3. třída):	úterý, čtvrtek 14:00 – 15:15
Děti 9 – 11 let (3. – 5. třída):	úterý, čtvrtek 15:30 – 17:00
Děti 12 – 13 let (6. – 7. třída):	středa, pátek 15:00 – 16:30
MLÁDEŽ 14 let a starší (od 8. třídy):	středa, pátek 17:00 – 18:30

Tréninky probíhají v září a říjnu na Městském stadionu
v Masarykově ulici, v zimních měsících následně ve sportovní hale
u Penny.

Přihlášky: e-mail: AktivSportHTyn@gmail.com
nebo tel. 736 227 357 (František Cihlák)



[aktivsporthtyn](https://www.instagram.com/aktivsporthtyn)



FBC GO-GO

FLORBALOVÝ TÝM Z HORŠOVSKÉHO TÝNA



ZAČÍNÁME TRÉNOVAT

Od Pondělí 5.9.2022 začínáme 100% trénovat:

Pondělí až Čtvrtek mezi 17:00 a 18:00

**Jako nováček přijď na jakýkoliv trénink,
zbytek se dozvíš tam 😊**

**Jako ostřílený florbalista se dozvíš kdy
a kde od svého trenéra 😊**



Trénujeme v hale u Penny...

#vsichnijsmeGOGO



FBC GoGo Horšovský Týn



<https://fbcgogo.cz/>



ZPRÁVY Z FLORBALU LETNÍ KLID

Letošní léto nás překvapovalo vysokými teplotami a minimem deště, tak si děti mohli naplno užívat prázdnin u vody. I trenérský tým nabíral síly na další sezonu. Víme, že ta bude náročná – pro nás, pro děti. A co nás čeká? Koncem srpna nás přivítá opět kdyňská hala, kde proběhne a v době vydání Zpravodaje již bude za námi soustředění. Více o něm v dalším Zpravodaji.

Veledůležitá prověrka čeká naše elvy před jejich startem do sezóny – od pátku 2. září 2022 do neděle 4. září 2022 prověří

AKTIV SPORT SRPNOVÝ SPORTOVNÍ TÁBOR

Také v srpnu připravil Aktiv Sport pro zájemce příměstský sportovní tábor. Program jsme uzpůsobili teplému letnímu počasí, a tak hned dvakrát jsme vyrazili za koupáním do Furth im Waldu a do Kdyň, absolvovali jsme stopovačku napříč přírodní rezervací Zelenovské rybníky, zdolali nejvyšší horu Domažlicka - Čerchov nebo na kolech šlápli do pedálů v cyklistické časovce v okolí Meclova a Ohnišovic, kde se také opékaly vuřty. Tábor vyvrcholil závody v netradičních atletických disciplínách v rámci letního programu Gerresheimer atletická liga.



naše síly FBŠ Gorily Plzeň, Tatran Střešovice, FbŠ Bohemians, FBC Slavia Plzeň, SC DHfK Leipzig, Prague Tigers, Florbal Tachov, Butchis, Troopers, FBC Go-Go Horšovský Týn, Black Angels – odehrajeme totiž GorilaCup pořádaný plzeňským týmem FBŠ Gorily Plzeň. Bližší informace k turnaji a rozpis zápasů najdete na <https://turnajgorila.cz/>

Tréninky začnou nejpozději 5.9. a bližší rozpis ještě nemáme – informace najdete na webových stránkách WWW.FBCGOGO.CZ nebo na Facebooku FBC GO-GO HORŠOVSKÝ TÝN

V každém případě na nich ale rádi přivítáme nové členy – kluky a holky ve věku od 5-ti let (ideálně předškoláky a starší).

Celou soutěžní sezonu odehrají elévy a starší žáci – takže budete mít po celý rok pravidelný přísun výsledků a zajímavostí!

Petr Fekiač



AKTIV SPORT NA SOUSTŘEDĚNÍ A CHODSKÉ 1500

Od poloviny srpna jsme opět zahájili přípravu na druhou část atletické sezóny. Starší žactvo a dorost absolvovalo soustředění v Nýrsku, kde kromě tradičních tréninků byl pro ně připravený doprovodný program v podobě návštěvy letního kina, bowlingu či jízdy na in-line bruslích.

Soustředění vyvrcholilo účastí na 57. ročníku Chodské 1500 v Domažlicích, kde i uprostřed prázdnin jsme měli celkem 30 závodníků!

Závodníci z atletické přípravy absolvovali v předprogramu mítinku krajský běžecký pohár – z něhož si odvezli tři vítězství, jedno stříbro a dvě třetí místa. Jmenovitě vítězové – **Kateřina Šilhánková**, **Magdaléna Šilhánková**, **Adam Soukup**, stříbro pro **Adama Rubáše** a bronz získali **Dorota Wagneřová** a **Patrik Čech**.

V rámci krajského mistrovství Plzeňského a Karlovarského kraje na 1500m získal bronzovou medaili **Petr Müller** ve starším žactvu. **Veronika Berková** a **David Cihlár** byli na pátém místě.

V rámcových závodech dále naši borci startovali na 60m, 100m a 300m.

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN

Vás srdečně zve
3. září 2022
na

ROZLOUČENÍ S PRÁZDNINGAMI S HASIČI A VEČERNÍ POSEZENÍ

Od 14.00 hodin soutěže pro děti, skákací hrad, ukázka hasičské techniky a práce hasičů, možnost svezení se v hasičských autech aj.

Od 19.00 hodiny zahraje k tanci a poslechu DJ Malej Dyk

Celý program se odehrává v prostorách hasičské zbrojnice
Na místě je zajištěno bohaté občerstvení a tombola.



SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN

si Vás dovoluje pozvat na 22. ročník

VZPOMÍNKOVÉHO MEMORIÁLU V POŽÁRNÍM ÚTOKU

v sobotu 24.09.2022, od 11:00

Městský stadion v Masarykově ulici

Prezentace družstev od 10:00



PLZEŇSKÝ KRAJ

MEZINÁRODNÍ ZÁVODY VE VODNÍM SLALOMU JUNIORŮ ECA CUP 2022

O víkendu 23. a 24. července 2022 se jely evropské závody ve vodním slalomu juniorů tentokrát v Roudnici nad Labem. Horšovskotýnští vodáci zde měli hned dvě závodnice: Elišku Hojdovou a její sestru Markétu. A oběma se dařilo.

Eliška se v kategorii kajak ženy K1W U18 v sobotu i neděli probodovala do finále a obsadila celkem 6. a 7. místo.

Markéta startovala v kategorii kajak ženy K1W U16. Po oba dva dny se objevila ve finále. V sobotu si vybojovala 2. místo a v neděli 4. místo. V součtu obou závodních dnů se postavila na stupně vítězů, vyjela si bronzovou medaili za celkové třetí místo.



O víkendu 6. a 8. srpna 2022 pak evropské závody juniorů ve vodním slalomu pokračovaly v Bratislavě. Eliška Hojdová a její sestra Markéta zde předvedly své dovednosti a na ECA Cupu zabodovaly. V kategorii kajak ženy K1W U18 Eliška obsadila v sobotu 13. místo. V neděli se jí dařilo víc, postoupila ze třetí pozice do finále. A bylo z toho 3. místo, bronz do Horšovského Týna.

Markéta Hojdová startovala v kategorii kajak ženy K1W U16. Mladší ze sester v sobotu postoupila do finálové jízdy z první pozice, ve finále dojela na 6. místě. V neděli zopakovala postup do finále z první pozice a nakonec z toho bylo 8. místo.

Tyto mezinárodní závody probíhají sérií celkem dvanácti jednotlivých závodů na šesti odlišných místech, ze kterých se do konečného celkového pořadí počítá šest nejúspěšnějších závodů. Pro závodníky je to výzva poměřit své síly na šesti různých slalomových tratích. Letos se závody jely v italské Valstagně, slovinském Solkanu, ital-



ské Ivrei, polském Krakowě, české Roudnici nad Labem a slovenské Bratislavě.

Eliška s Markétou odjely závody v Solkanu, Krakowě, Roudnici nad Labem a poslední v Bratislavě. V konečném hodnocení celého ECA Cupu 2022 Eliška zvedla nad hlavu pohár za 2. místo v kategorii K1W U18, Markéta pak obsadila 6. místo v kategorii K1 W U16. Gratulujeme!

Za finanční podporu děkujeme městu Horšovský Týn a Plzeňskému kraji.

Ahoj, Vodáci



LETNÍ SOUSTŘEDĚNÍ MLADÝCH VODÁKŮ 2022

Již tradičně trenéři našich mladších závodníků uspořádali letní soustředění. Na něm si jejich svěřenci měli upevnit současné dovednosti a samozřejmě se posunout i kousek dál. Přípravy byly ve znamení neustálých změn termínů, účastníků a dostupných vodních terénů, ale nakonec jsme v sobotu 30. července naložili skoro plný vlek lodí, napěchovali tři auta, a ještě zaplnili další káru věcmi. Na vodě je potřeba docela dost vybavení. V neděli brzy ráno pak naše malá karavana naložila závodníky, trenéry, podpůrný tým a zamířila do Veltrus. Na tamním slalomovém kanále jsme zahájili první část našeho soustředění. Místní vodáci tam uspořádali neoficiální závody ve vodním slalomu jako náhradu za zrušené závody v Plzni. Pro nás to tak byla zajímavá změna. Tento kanál naši borci ještě nepoznali, a tak se rozhodli ho vyzkoušet. Jelo se v horní (lehké) části slalomové trati, takže jsme podali přihlášku na všechny kategorie. I ty, ve kterých běžně nestartujeme. Výsledkem bylo 15 startujících lodí ve všech možných žákovských kategoriích. V jednom dni se pak jely dva závody a každý se skládal ze dvou jízd. Všichni naši závodníci startovali minimálně ve dvou kategoriích, takže to pro ně bylo vcelku náročné zahájení soustředění. Odměnou ale bylo spousta zábavy a samozřejmě to i zacinkalo medailemi. Jediný dorostenec Filip Cihlář, nemohl v těchto závodech startovat, a proto poznával nástrahy kanálu pod dohledem našeho mokrého trenéra (ten, kdo trénuje z lodí) Honzy Táborského. Oba si to náležitě užili!

V pondělí jsme se pak přesunuli ke kanálu v Brandýse nad Labem, kde jsme měli naplánovanou hlavní část soustředění. Většina z nás

tuto trať znala už z dřívějška. Pro tentokrát bylo potřeba ztratit zbytečné zábrany a začít si ten kanál konečně „užívat“. S každou jízdou naše sebevědomí rostlo a postupně všichni zjišťovali, že ten obávaný kanál v Brandýse vlastně nic tak hrozného není. Kdo svoje snažení přehnal, mohl předvést, jak se přes zimu naučil eskymácký obrat. Pokud to náhodou nevyšlo, procvičili si všichni záchranu kamaráda, lodě a dalšího materiálu. Po dopoledním tréninku jsme se konečně mohli ubytovat. Útočištěm se nám tentokrát stal nedaleký Autokemp Kačer, kde na nás už čekaly čtyři útulné chatky.

Úterý a středa pro nás znamenaly dva bloky po dvou hodinách na kanále. S každým tréninkem bylo vidět, že získáváme jistotu a trůfáme si na složitější kombinace. Takže hlavní cíl soustředění byl splněn. Takto ale nelze trénovat do nekonečna. Proto byl čtvrtek ve znamení velkého balení a dalšího přejezdu do Benátek nad Jizerou. Tamní slalomy jsou tradičně jednou z největších slalomářských akcí v roce a pro ty úspěšné se stávají zdrojem cenných bodů do národního žebříčku. Není tedy od věci si tuto trať řádně „naježdit“. Takže po ubytování – tentokrát už ve stanech - jsme vyrazili poznat záludnosti tratě na Jizeře. Stejně tomu tak bylo i v pátek dopoledne. Benátecká peřej už pro nás nebyla obávaným terénem a pouštěli jsme se do všech možných i nemožných kombinací, které bychom od stavitelů trati mohli očekávat. Odpoledne už byl trénink pouze dobrovolný. Přesto většina našich borců šla aspoň na chvíli smociť pádlo.

V sobotu ráno to vše vypuklo. Necelých 400 závodníků si musela během dne odjet své dvě jízdy, z nichž se každému počítá ta lepší.

Vcelku náročný den pro závodníky i celý podpůrný tým. V neděli stejný scénář jen s prohozením pořadí startů jednotlivých kategorií. Opět se ukázalo, že v Horšovském Týně vyrůstají závodníci, kteří se prosadí i v celorepublikové konkurenci. Takže lze s klidným svědomím říct, že soustředění svůj účel splnilo a všichni si to pořádně užili. Celá akce mohla proběhnout i díky finanční podpoře Města Horšovský Týn a Plzeňského kraje. Moc za to děkujeme a vážíme si toho. Takže zase někdy Ahoj! na divoké vodě!

Vodáci



HORŠOVSKOTÝNŠTÍ VODÁCI BOJÚJÍ I V MEZINÁRODNÍCH ZÁVODECH

Ve dnech 30. července a 31. července 2022 pořádala Praha mezinárodní závod ICF WORLD RANKING RACE ve vodním slalomu. Na trojský kanál se sjelo na 260 závodníků z celého světa. Celkem zde mělo zastoupení 10 zemí. Nechyběli ani zástupci Velké Británie, Japonska nebo Austrálie.

RANKING – závod o dvou sobotních kvalifikačních jízdách. V neděli závody pokračují semifinálovými a finálovými jízdami. 30 postupových míst z kvalifikace, 10 postupových míst do finále.

V sobotu bylo chladné počasí v neděli slunečno a větrno. Trať byla náročná a prověřila zdatnost všech závodníků.

Do bojů o 30 semifinálových míst se v sobotu v kategorii K1W za Horšovský Týn pustily dvě závodnice, sestry Hojldovy. Bezchybnou a dravou druhou jízdou si obě zajistily postup do nedělního semifinále.

V semifinále mladší Markéta zajela krásné 24. místo, Eliška si vybojovala postup do finále mezi 10 nejlepších. Finálovou jízdou, ve které se nevyvarovala třech trestných doteků, si Eliška dojela celkem pro nádherné 8. místo. Mezi dorostenkami staršími, kam věkem patří, se postavila na stupeň nejvyšší.

V závodech soutěžila také bývalá závodnice Horšovského Týna Jana Matulková, která jezdí za Duklu Praha v kategorii K1W i C1W. V K1W postoupila v sobotu z první jízdy do semifinále. V neděli se už tolik nedařilo a s pěti doteky na branách skončila na 19. místě v semifinále. Do finále se neprobojovala.

V kategorii C1W se Janě v sobotu podařilo druhou jízdou probojovat do semifinále. V neděli toto semifinále s přehledem vyhrála a postoupila z prvního místa do finálové jízdy. A opět ukázala na své kvality umístěním na 3. příčce.



Ladislav Hojda tak může být nejen pyšný otec, ale i trenér, který dovede připravit své svěřenkyňe na mezinárodní závody. Ty prověřily kvality našich závodnic a účast ve finále je velkým úspěchem pro horšovskotýnské závodnice. Horšovský Týn je malé město na západě Čech, ale ukazuje velké úspěchy už i na mezinárodním poli. Za finanční podporu sportu děkujeme Městu Horšovský Týn a Plzeňskému kraji.

Ahoj, Vodáci



PRÁZDNINY JSOU ZA NÁMI, ALE TURISTICKÁ SEZÓNA STÁLE POKRAČUJE

Vždyt' i měsíc září, nadchází podzim, přináší krásné slunečné dny.

A proto neváhejte a vydejte se nejen do města, ale i do přírody.

Druhý zářijový víkend máte poslední možnost využít komentovaných prohlídek města Horšovský Týn s průvodcem. V sobotu 10. září od 11:00 hodin to bude prohlídka pro děti, kde se zábavnou formou děti seznámí s historií města a dalšími zajímavostmi. V neděli 11. 9. od 14:00 hodin pak následuje prohlídka města včetně prohlídky interiérů mlýnovny a kapucinského kláštera. Sraz vždy u Regionálního informačního centra a v rámci Dnů evropského dědictví, dnů otevřených památek je vstupné zdarma. Sobotní odpoledne pak zpestří akce Oživená stezka královskou roklí s průvodcem. Nebudou chybět hrané scénky, sokolnické ukázky či projížďky kočárem zámeckým parkem. Více na str. 12.

Ve dnech 15. - 17. září se koná veletrh cestovního ruchu Plzeňského kraje ITEP 2022. Vystavovatelé dorazí nejen z Plzeňského kraje a Čech, ale také z Německa, Rumunska či Slovenska.

Přijďte načerpat inspiraci pro Vaše výlety. I naše město bude mít zastoupení v rámci společné expozice Destinace Český les.

Na letošní ITEP přijedou opět zajímaví hosté. Ve čtvrtek dorazí český divadelník a filmový herec Lukáš Hejlík, který je známý i svým blogem a projektem Gastromapa o českých restauracích, kavárnách a bistrech. Pátečním hostem bude česká herečka, dabérka a moderátorka kulinářského pořadu Peče celé Česko Tereza Bebarová. Do Plzně přiveze oblíbená herečka i svoji novou knihu Čas na pečení, kterou vydala společně s pekařským guru Josefem Maršálkem. Tereza Bebarová se navíc v Plzni zhostí asistence při gastro show, které proběhnou v podání Hotelové školy Plzeň.

Pro návštěvníky je hala TJ Lokomotiva v Plzni na Slovanech otevřena každý den od 10:00 do 18:00, v sobotu pouze do 17:00 hodin.

V sobotu 17. září se můžete vydat na Den Českého lesa, tentokrát na Dianu u Rozvadova. Tématem letošního ročníku je Slavnost starých stromů v ovocném sadu. Návštěvníky čeká exkurze do přírodní rezervace, přednáška o historii zámku, divadelní představení a hudební vystoupení, prezentace sadů, výtvarné a řemeslné dílny, soutěže pro děti a další. Pořádá Agentura ochrany přírody a krajiny ČR, regionální pracoviště Správa chráněné krajinné oblasti Český les.

Až do konce října můžete hrát turistickou hru Český les s mobilem v kapse. Tu pořádá Svazek Domažlicko ve spolupráci s turistickými informačními centry. Letošní téma hry „Na kameni kámen“ zavede soutěžící na krásná a zajímavá místa a památky Domažlicka a Tachovska.

Přejeme úspěšné hledání. Po nasbírání (načtení) 15 QR kódů se u nás můžete zastavit pro malou odměnu.

Na konci října se opět naše informační centrum zapojí do Týdne turistických informačních center, pořádaný v návaznosti na Světový den pro rozvoj informací. Více se dozvíte v příštím čísle zpravodaje.

Veškeré informace, propagační materiály můžete získat v Regionálním informačním centru Horšovský Týn na náměstí v Horšovském Týně.

Otevírací doba v září 2022:

Po – Pá 8:00 – 16:00 hodin

So – Ne, svátky 9:00 – 16:00 hodin

Těšíme se na Vaši návštěvu!

Andrea Bauerová

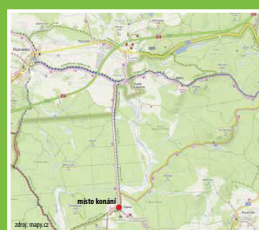
pracovnice RIC Horšovský Týn



DEN ČESKÉHO LESA

sobota 17. září 2022 od 11:00, Diana

Téma: SLAVNOST STARÝCH STROMŮ V OVOCNÉM SADU



PROGRAM:

SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ
DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ LOUTKY BEZ HRANIC
KONCERT DIXIELAND PLANÁ U M. L. | PŘEDNÁŠKA O HISTORII ZÁMKU
EKURZE DO PŘÍRODNÍ REZERVACE DIANA
PREZENTACE KOLOWRATOVÝCH SADŮ A GENOVÝCH SADŮ TACHOVSKA
UKÁZKA DŘEVOSOCHAŘSTVÍ – SOCHA PATRONA SADU, VČELÁŘSTVÍ
VÝTVARNÉ A ŘEMESLNÉ DÍLNY
SOUTĚŽE PRO DĚTI, PREZENTACE PARTNERŮ AKCE
a mnoho dalšího...

VSTUP ZDARMA

Občerstvení zajištěno. Oblečení a obuv do terénu.

Bližší informace na www.ceskyles.ochranaprirody.cz nebo na www.facebook.com/CHKO_Cesky_les – AOPK ČR, RP SCHKO Český les.

Veletrh cestovního ruchu
Plzeňského kraje

15–17/9/2022

Haly TJ Lokomotiva Plzeň

Interaktivní zábava pro děti / Ochutnávky tradiční gastronomie

Hosté: Lukáš Hejlík, Tereza Bebarová

Vstup zdarma

MĚSTSKÝ ÚŘAD HORŠOVSKÝ TÝN OZNÁMENÍ O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ

Starosta města Horšovský Týn podle § 29 odst. 1 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, **oznamuje:**

1. Volby do zastupitelstev obcí se uskuteční v pátek **23. 09. 2022 od 14.00 hodin do 22.00 hodin** a v sobotu **24. 09. 2022 od 8.00 hodin do 14.00 hodin**.

2. Místem konání voleb v **okrsku č. 1** je **budova radnice Města Horšovský Týn, nám. Republiky 52** pro občany bydlící na nám. Republiky, v ulicích 5. května, Zlatá, Plachého, Žižkova, Jelení, Prokopa Holého, Lobkovicova, U řeky, Vodní, Hradební, Gorkého, Plzeňská, Puškinova, Tolstého, K terénu, A. P. Čechova, Pod Loreto, Dostojevského a v částech Borovice, Podražnice.

Místem konání voleb v **okrsku č. 2** je **sál ZUŠ Horšovský Týn, Sady Petra Bezruče 101** pro občany bydlící v ulicích Jana Littrowa, ČSLA, Nezvalova, Domažlická, U studánky, Cihlářská, Nad rybníčkem, Smetanovo náměstí, U potoka, U střelnice, Jary Cimrmana, Výhledy, Pivovarská, Polní, Luční, Fibichova, Pionýrů, Dvořákova, Jindřicha Jindřicha, Sady Petra Bezruče, Husovo náměstí, Hřbitovní, Nádražní, Železniční, Na stráni, Cihlářská, Janáčkova a v částech Sv. Anna, Podhájí, Valdorf, Lazce.

Místem konání voleb v **okrsku č. 3** je **klubovna hasičské zbrojnice v Horšovském Týně, Vrchlického 12** pro občany bydlící v ulicích Dr. E. Beneše, Vrchlického, Masarykova kromě čp. 246 a 247, Zámecký park, Boženy Němcové, Nerudova, Jiráskova, Tyršova, Dobrovského, Josefa Hory, Suchanovova, II. pětiletka, U garáží, Zahradní, Průmys-

lová a v částech Nová Ves, Horšov.

Místem konání voleb v **okrsku č. 4** je **sborovna školy Zámecký park, Zámecký park 3** pro občany bydlící v ulicích Karla Čapka, Lidická, Sylvánova, Masarykova pouze čp. 246 a 247, Vančurova, Krátká, Žitná, Pšeničná, Ječná.

Místem konání voleb v **okrsku č. 5** je **sál restaurace v Semošicích, Semošice 2** pro občany bydlící v části Semošice.

Místem konání voleb v **okrsku č. 6** je **klubovna v Horním Metelsku, Horní Metelsko 7** pro občany bydlící v částech Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Kocourov, Věvrov.

Místem konání voleb v **okrsku č. 7** je **klubovna hasičské zbrojnice v Tasnovicích, Tasnovice bez čp.** pro občany bydlící v částech Tasnovice, Hašov, Svinná, Oplotec.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič platným občanským průkazem nebo cestovním služebním pasem České republiky. Jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu nebo potvrzením o přechodném pobytu.

4. Každému voliči budou dodány nejpozději 3 dny před dnem voleb hlasovací lístky. Ve dnech voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků, jinak mu komise hlasování neumožní.

6. Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, aby mohl hlasovat mimo volební místnost do přenosné volební schránky.

Ing. Josef Holeček, starosta

PRO MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN 6



koupaliště



bažantnice



Žitná ulice



škola Vančurova



workout



Vrchlického ulice



cyklostezka Semošice

Horšovský Týn - město dobré pro život

Ing. Josef Holeček, Ing. Jiří Jánásky, Zdeněk Křivka, Ing. arch. Václav Masopust, Pavel Novák, Martin Čeněk, Monika Anderlová, Mgr. Jaroslav Vrba, Bc. Lucie Čejková, Pavel Škampa, Miroslav Miler, Jan Tureček, Alena Lechnýřová, Luboš Žambůrek, Josef Průcha

NEZÁVISLÍ HORŠOVSKÝ TÝN



ANO BUDE LÍP

**Těšíme se
na společné setkání
16. 9. 2022 v Route 26**

VOLTE
ČÍSLO 2

V Horšovském Týně BUDE LÍP!

Chceme, aby se v Horšovském Týně lépe žilo. Proto jsme se rozhodli kandidovat a ucházet se o vaše hlasy. Neslibujeme ale vzdušné zámky, jen věci, které nám všem usnadní život.

„Senioři se díky městskému senior taxi pohodlně a bezpečně dostanou ke svému lékaři nebo na úřad, při péči o blízkou osobu bude možné využít denní stacionář, děti budou chodit do opravené školní budovy s moderně vybavenými odbornými učebnami, připravíme nové pozemky pro stavbu rodinných domů, zámek ožije koncerty a divadelními představeními a ve městě oživíme turistický ruch. Tohle je jen stručný výčet toho, co máme na čtyři roky v plánu,“ říká Václav Holý, kandidát na starostu za ANO a nezávislí Horšovský Týn

a dodává: „Uvědomujeme si, že to bude hodně práce, ale jsme připraveni se do toho naplno pustit s týmem lidí, kteří se toho nebojí a chtějí opravdu pracovat pro naše město. Jsem přesvědčen, že to zvládneme.“

Na některých projektech už nyní pracujeme a zjišťujeme možnosti financování. „V případě zateplení budovy základní školy připravíme projekt k žádosti z nového dotačního programu na zateplení, jehož pravidla by měla být vydána do konce roku 2022. Co se týká technického vybavení učeben, začneme okamžitě s přípravou projektů. Vypsání nové výzvy zaměřené na modernizaci a budování odborných učeben se očekává od IROP na podzim 2022. Pokud žádosti podáme včas, budou mít děti ve školním roce 2023/24 k dispozici nově vybavené učebny,“ vysvětluje Alexandr Fedorov, dotační specialista, který je dvojkou na kandidátce.

Kompletní seznam toho, co chceme za ANO a nezávislí Horšovský Týn za čtyři roky zvládnout najdete na www.anohtyn.cz.

„Věříme, že v Horšovském Týně bude líp a děkujeme všem, kdo nám dá šanci ukázat, co vše pro naše město můžeme udělat. Přijďte k volbám, dejte nám prosím hlas a rádi vám za čtyři roky složíme účty,“ uzavírá Václav Holý.



www.anohtyn.cz
f Anohtyn

Váš názor nás zajímá.
Budeme rádi za náměty na zlepšení.

Napište nám na
anohorsovskytyn@seznam.cz

SPOLEČNĚ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

8

chceme naše město a obce moderní, bezpečné, příjemné a finančně zajištěné!

Vážení spoluobčané,

jsme jedni z vás, 15 vašich sousedů. Chceme být prospěšní našemu městu a obcím. Aktivně pracovat, být slušní, podporovat to, co je tradiční a funkční a realizovat užitečné projekty. Rozvíjíme SPOLEČNĚ naše město a okolní obce tak, aby byly místem, ve kterém se nám všem bude spokojeně žít, pracovat a trávit volný čas!

Přečtěte si náš program! Děkujeme za váš hlas!

www.spolecne.htyn.cz  [spolecnevhorsovskemtyne](https://www.facebook.com/spolecnevhorsovskemtyne)



Zleva: Radim Žáček, Michaela Tanczošová, Michal Gadlina, Marek Knopp, Jaroslav Vlasák, Miroslava Foltýnová, Milan Leroch, Petr Plášil, Tereza Pravdová, Pavel Lang, Roman Křivka, Miroslav Císler, Michal Fronk, Petr Jeřábek, Luboš Borník



svoboda a přímá demokracie

Desatero SPD **do komunálních voleb Horšovský Týn**

1 Doprava, oprava silnic, chodníků a stezek
Zajistíme, aby se městem dalo plynule a bezpečně projíždět i v dopravní špičce.

2 Dostupné zdravotnictví pro všechny
Budeme se snažit, aby každý občan našel svého praktického a dětského lékaře a zubaře.

3 Výstavba startovacích bytů pro mladé rodiny
Zajistíme dostupné bydlení pro mladé pracující rodiny.

4 Budeme se snažit zajistit potřebné služby i seniorům na vesnici
Zajistit nákupy, návštěvu lékaře, léky a další potřebné věci.

5 Zajistit větší bezpečnost občanů
Zlepšit spolupráci městské a státní policie v obvodu města.

6 Zvýšení kapacity mateřských škol
Zajistit, aby rodiče mohli umístit své dítě do školy a byl jim tak umožněn návrat do práce.

7 Nezvyšování ceny vodného
Využití místních možností.

8 Nezvyšování ceny za svoz komunálního odpadu
Zahájit jednání se skládkou Lazce.

9 Využití staré školy pro seniory a zdravotní služby
Zvýšit kapacitu pro péči o seniory.

10 Zlepšení životního prostředí ve městě i na vesnici
Maximální využití dotací.

Kandidáti:

1. Zdeněk Písařík ml.
2. Věra Langová
3. Ing. Marcela Šalounová
4. Lukáš Presl
5. Anna Jírovcová
6. Bc. Jiří Holeček
7. Marie Steinerová
8. Andrea Lochmanová
9. Vendula Nová
10. Michal Vesti
11. Jan Novák
12. Václava Soukupová
13. Alena Kuchařová
14. Kateřina Burešová
15. Pavlína Němcová

Jsme pro zachování motokrosu v H. Týně.

Nechceme zbytečně zadlužovat město a chceme využít dotační zdroje.

Budeme důsledně dodržovat zásady výběrových řízení na zakázky. Musíme zlepšit hospodaření v městských lesích a zvýšit příjem peněz do městské pokladny /viz. hospodaření Domažlické městské lesy/. Zlepšíme efektivitu hotelu Šumava. Okamžitě řešit využití areálu Staré školy.

Tejňáci pro Tejno a okolí

3

Vážení a milí spoluobčané,

představujeme Vám touto cestou stranu Tejňáci pro Tejno a okolí, která by se opět ráda podílela na rozkvětu našeho města a okolních obcí. Již v minulém volebním období měla strana několik úspěšných kandidátů, kteří zasedli nejen v zastupitelstvu, ale také v radě města.

Náš skutečný zájem o rozvoj Horšovského Týna a okolí a poctivá práce přinesly během uplynulých let městu mnoho pozitivních změn. S naší účastí město vybudovalo nové komunikace, cyklostezky, rozšířilo sportoviště a dětská hřiště, zvelebilo prostory základní školy, rozestavělo koupaliště... Mnohé změny proběhly s využitím dotačních programů. Podařilo se také připravit projekty pro výstavbu nových rodinných domů a revitalizaci ZŠ a MŠ. V dalším volebním období bychom rádi vytvořili podmínky k výstavbě nových domů, nájemních bytů a sociálního bydlení, k dostupnosti lékařské péče a vzniku nových prostorů pro lékařské služby. Současně je našim cílem podpora veškerých kulturních a volnočasových aktivit.

Mnozí z nás jsou dlouhodobě aktivními občany našeho města, na němž nám upřímně záleží.

Naším voličům můžeme s čistým svědomím slíbit, že budeme jednat v nejlepším zájmu občanů města a napomůžeme jeho dalšímu růstu.

Děkujeme za Vaši podporu!

Tejňáci pro Tejno a okolí



1. Mgr. Renáta Karbanová, učitelka
2. Iva Peteříková, zdravotní sestra
3. Šárka Žambárková, sociální pracovníce
4. Mgr. Andrea Gombárová, učitelka na RD
5. Radek Beck, mistr v kovovýrobě
6. Ladislav Hojda, OSVČ
7. Ing. Lenka Váchalová, úřednice
8. Jakub Tengler, automechanik
9. Josef Škampa, důchodce
10. Alena Paulová, OSVČ
11. Bc. Karel Mikoláš, obchodní manažer
12. Dušan Matulka, programátor
13. Aleš Svoboda, pracovník ostrahy
14. Radek Černý, obráběč kovů
15. PhMDr. Petra Radošická, lékárnice

PRO BUDOUCNOST HT

Vsad'te na jistotu a volte č.



Naši kandidáti: Tomáš Vondryška, Petra Ratzová, Jiřina Vasiová, Veronika Kunešová, Ludovít Vasi, Pavel Svojanovský, Otakar Matěk, Václav Mothejzík, Karel Hencel, Eliška Kokaislová, Lenka Bradová, Luděk Mothejzík, Karel Volfík, Lenka Pohančeničková, Zdeněk Narovec

Náš podrobný volební program již brzy ve vašich poštovních schránkách a na Facebooku!

ZÁKLADNÍ PRIORITY MÍSTNÍHO ŠKOLSTVÍ NASTAVENY

Projekt Místní akční plán rozvoje vzdělávání naplňuje své cíle i během prázdninových měsíců. Kromě analýzy a specifikace problémů místního školství pomohly v červenci pracovní skupiny nastavit základní priority, kterým je potřeba v následujících měsících věnovat zvýšenou pozornost. K nastaveným prioritám se můžete vyjádřit do konce září na adresu map.masceskyles@email.cz. Setkání všech členů pracovních skupin proběhne opět v druhé polovině září a vítání jsou všichni, kterým není problematika kvality mateřských a základních škol lhostejná. Na setkáních se pravidelně diskutují témata čtenářství, výuky matematiky, možnosti podpory regionál-

ního učení či inkluze. Více informací včetně termínů setkání skupin lze nalézt na webu www.map.masceskyles.cz nebo facebooku www.facebook.com/mapdoht.

Za spolupráci děkuje realizační tým MAP III.

Místní akční plán rozvoje vzdělávání III ve SO ORP Domažlice a ve SO ORP Horšovský Týn
(reg. číslo: CZ.02.3.68/0.0/0.0/20_082/0022498)



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



partnerská města

NÁVŠTĚVA Z PARTNERSKÝCH MĚST

Vztahy s partnerskými městy spočívají nejen na vzájemném poznání a porozumění, výměně zkušeností, ale především je to spolupráce, která vede ke konkrétním aktivitám, například výměnným studenstským a školním programům, ekonomickým, kulturním, sportovním a společenským činnostem, obchodním vztahům či zlepšování úrovně služeb pro občany.

Díky přeshraniční spolupráci bylo i naše město mnohokrát úspěšné v čerpání dotací a grantů.

Letošní Anenskou pout' navštívily delegace z obou našich partner-



ských měst, z německého Nabburgu přijel starosta Frank Zeitler, městský radní Bernd Hofmann i předseda pracovní skupiny Josef Götz s dalšími hosty. Z Maarkedalu, partnerského města v Belgii, nás navštívil pan Fernard Marist s rodinou. V přátelské atmosféře byly navázány nové kontakty a bylo dokonce navrženo třístranné setkání partnerských měst.

Leona Císlarová

PODZIMNÍ AKCE 2022 VE SKANZENU HORNÍ FALCE V NEUSAT, BAVORSKO

Den pracovních koní

neděle, 11. 9. 2022, od 13 - 17 hodin

V neděli 11. září 2022 mohou milovníci koní ve skanzenu zažít zajímavý den. Jak se dříve pracovalo na polích a v lese bez mechanizace? Velkou pomocí byli pracovní koně a většinou se jednalo o silný a mohutný typ koní nazývaných chladnokrevníci. Ti tahali těžké zemědělské nástroje, transportovali sklizenou úrodu, dřevo v lese i stavební materiál. Naši spolupracovníci předvedou s muzejními koňmi Leo a Fonse jak se vykonávají nejrůznější polní práce. Navštívníci se mohou podívat jak se například orá půda, jak se vyorávají brambory a jak se rozvážá hnůj. Program začíná ve 13 hodin a je v ceně vstupenky.



Výmlat obilí a den muzejních zahrad

neděle, 18. 9. 2022, od 13 hodin

Muzejní pole jsou sklizená a úroda je již uskladněna ve stodolách. Na podzim pak přichází čas výmlatu a ten se ve skanzenu provádí ručně anebo s mechanickou mlátičkou. Na mlatu několik mlátců současně mlátilo v určeném rytmu snopy a byla to fyzicky velmi namáhavá práce. Později se používaly mlátičky a návštěvníci se mohou podívat jak tyto stroje fungovaly. Muzejní koně budou následně



vymláčené obilí a slámu transportovat do stodol a skladišť.

Muzejní zahrádky jsou ve skanzenu osázené podle dochovaných informací rostlinami tak, jak je dříve hospodyně mívaly. Zelenina a bylinky do kuchyně, léčivé byliny pro domácí lékárnu, okrasné keře a květiny většinou pro určité slavnosti. Nahlédněte za plot těchto krásných selských zahrádek!

Sklízení brambor

neděle 25. 9. 2022, od 13 hodin

Horní Falc je známá bramborářská oblast. Zdejší zemědělci pěstují na polích spoustu různých odrůd a také ve skanzenu máme samozřejmě na polích brambory. V září je čas sklizně a ta probíhá v muzeu jinak, než mechanicky. Za pomoci pracovních koní a vyorávače tzv. „čerta“ se pak bude sklízet. Na sbírání brambor bylo zapotřebí hodně pomocných rukou včetně dětí.

Kdo bude mít zájem zdejší brambory ochutnat, může si cestou domů zakoupit pytlík čerstvých brambor v muzejním obchůdku. Program začíná opět ve 13 hodin a je v ceně muzejní vstupenky.

Petra Zeitler

**Provádím zednické a malířské práce,
obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
Více na tel: 721757399**

Prodej slepiček

Červený Hrádek prodává
slepičky typu **Tetra** hnědá,
Dominant všechny barvy,
Green Shell - typu Araukana
a **Dark Shell** - typu Maranska.
Stáří 16 - 20 týdnů,
cena 220 - 269,- Kč/ks
Prodej: Horšovský Týn
– za kostelem u KB
21. 9. a 20. 10. 2022 - 16.45 hod.,
31. 10. 2022 - 12.05 hod.
Výkup králíčích kůže
– cena dle poptávky.
Info : Po - Pá 9.00 - 16.00 hod.,
tel. 601 576 270, 728 605 840,
www.drubezcervenyhradek.cz

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví

**Inzerujte v našem Zpravodaji.
Rozměry a ceník na www.mkzht.cz**

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.
se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn,
nabízí služby spojené s prodejem či koupí
nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví,
Semošice 32, tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací
dle přání, výroba taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblaskova.wz.cz

Mariina lékárna s.r.o.

Nově také online:

www.mariinalekarna.cz

- ✓ Vybírejte a nakupujte online
- ✓ Rezervujte své e-recepty online z pohodlí domova
- ✓ Využijte možnosti platby kartou Benefit plus online

www.mariinabotarna.cz

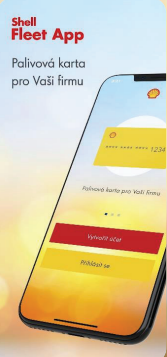
Navštivte náš web nebo prodejnu:
Mariina lékárna s.r.o.
Dobrovského 248,
346 01 Horšovský Týn



Akceptujeme:
Benefit plus
Benefity a.s.
Sodexo
Edenred
Up

Shell Fleet App

Máte firmu do 10 vozidel, chcete výhodněji natankovat
a zjednodušit si účetnictví?
Stáhněte si aplikaci Shell Fleet App, objednejte palivové
karty Shell a spravujte vozový park efektivněji.
Získáte slevu na palivo, měsíční fakturaci bez platby předem,
a to vše bez zbytečného papírování.

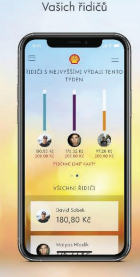


Tankujte teď,
plaťte později.



Mějte své náklady
pod kontrolou

Sledujte výdaje
Vašich řidičů



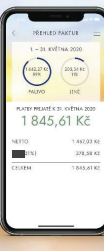
Flexibilní kontrola
palivových karet

Upravujte měsíční
kreditní limit



Elektronická
fakturace

Žádné papírování



SHELL FLEET SOLUTIONS
TOGETHER ANYTHING IS POSSIBLE

VÝHODY PRO ZÁKAZNÍKA

Dostupnost

Nemusí kontaktovat obchodníka, schválení do
hodiny

Jednoduchost

Jedna aplikace, vždy po ruce.

Přehlednost

Vše na jednom místě: registrace, objednávka
karty, limity, blokování, sestavy, faktury.

ÚVĚR BEZ ZAJIŠTĚNÍ

Měsíční úvěrový limit
60 000 Kč

SLEVA NA PALIVO*

Shell FuelSave 1,- Kč (benzín i diesel)
Shell V-Power 1,80 Kč
Faktura 1x měsíčně

SHELL CLUBSMART

Sběr bodů v rámci věrnostního programu

POPLATKY

0,- Kč jednorázový poplatek
0,- Kč měsíční poplatek za účet

PALIVA - Baštýn

Horšovský Týn

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

UHLÍ - BRIKETY doprava ZDARMA
ŠTĚRKY - PÍSKY - PRONÁJEM KONTEJNERŮ

www.bastyn.cz



379 497 224

PŘED **PO**

- **ČIŠTĚNÍ A NÁTĚRY STŘECH**
- řemeslné práce ve výškách
- kácení a prořezy stromů
- práce z plošin
- revize OOPP

VÝŠKOVÉ PRÁCE DOMAŽLICE
+420 775 283 744 **WWW.VERTICALSAFE.CZ**

restaurant

ROUTE 26



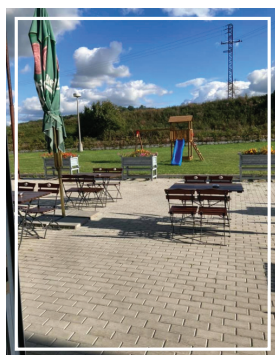
Obědy
Večeře
Svatby
Oslavy
Catering

Restaurant Route 26 se nachází na konci města Horšovský Týn směr Plzeň.

📍 Parkoviště s velkou kapacitou pro osobní auta, kamiony i autobusy.

📍 Ve vnitřních prostorech pohodlně usadíme až 90 hostů, k dispozici je Vám i konferenční sál se stejnou kapacitou.

📍 Nechybí ani venkovní terasa a prostor vyhrazený pro kuřáky i dětské hřiště.



www.route26.cz ☎ 720 035 606 📱 route26



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

dům barev

vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:

ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn

mob.: 776 320 889



MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1

brýlová čočka ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

MĚŘENÍ ZRAKU
přímo na prodejnách

NAŠE POBOČKY:
 DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
 DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
 KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
 H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
 HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
 STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



RAKETOVÝ INTERNET na 6 měsíců zdarma!

- Instalace zdarma!
- Ceny od 350 Kč měsíčně.



www.u-n.cz



373 705 705

Rychlost
300 Mb/s



Plzeň | Klatovy | Horšovský Týn

Jsme hrdým partnerem
filmového festivalu
Finále Plzeň

23–28. 9. 2022



HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
- PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
- PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON **EkoScroll** **OPOP** **VIADRUS** **ATMOS**

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
 překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán



Nám. Republiky 2, 34601, Horšovský Týn

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
 Holýšov ☎ +420 702 078 625
 Domažlice ☎ +420 731 056 055

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



SIGLOCH

PŘIJMEME

Dispečer provozu - mzda - 20.000,-Kč + 20% prémie
 benefity - příspěvek na dopravu stravovací paušál 5 týdnů dovolené
Brigádníky - na nepravdělnou výpomoc při balení zboží, mzda - 100,-Kč/hod.
Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak, mzda – až 35.000 Kč,
 benefity - příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
Skladový referent - mzda 23.000,- Kč + 20% prémie, benefity – příspěvek na dopravu,
 stravovací paušál, 5 týdnů dovolené

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz